

## La caridad cristiana fórmula

Don José M.º Gz. de Echávarri, docto catedrático de Valladolid, tan conocido y querido de todos los alaveses y muy particularmente en esta Redacción, nos envió hace unos días el discurso pronunciado con ocasión de la Asamblea Católica de Cuestiones Sociales que en Vitoria se celebró el pasado verano, cuyo discurso va precedido de las cariñosísimas palabras de presentación que tuvo a bien pronunciar nuestro Excelentísimo señor Obispo.

Elocuencia, ciencia, doctrina, son las características del discurso de nuestro paisano señor González de Echávarri. Aprended de él, dijo, al presentarle, nuestro Prelado; efectivamente, en las palabras entonces pronunciadas y hoy escritas hay muchísimo que aprender.

En pocas palabras hace el certero diagnóstico del mal que aqueja a la sociedad contemporánea y da el remedio que puede evitar la catástrofe final.

¿Dónde está el mal? Ved algo de lo que dijo el doctísimo catedrático:

«Una coincidencia existe: anotémosla. El Catolicismo y el Socialismo, como también su padre el liberalismo, afirman la realidad de un mal, que para nosotros arranca del pecado original. El Socialismo afirma que el mal está en la sociedad y el remedio en el hombre; el liberalismo sostiene la perfección humana y la curación de la enfermedad en las formas políticas, con lo cual aquél y éste defican la Humanidad, mientras el Cristianismo proclama que el mal está en el hombre y el remedio en Dios.

Liberalismo, Capitalismo y Socialismo, tienen además una nota común: la satisfacción única de los anhelos materiales, su deificación en el hombre jurídico; él es la fuente del derecho por un pragmatismo naturalista que confunde la justicia con la mitad más uno, y nadie podrá negar que si se afirma y sostiene en el orden social o político que una doctrina o práctica es vitanda, será por ello una cantidad negativa y no porque llegue a la mayoría será nunca derecho; jamás la suma de ceros conquistará el puesto de la unidad. La mitad más uno crucificó al Hijo de Dios.»

Más dice y muy interesante con el epígrafe «Los valores disecados de la Revolución» en que señala la quiebra que todos han sufrido, confesada por los mismos revolucionarios.

¿Dónde está el antídoto que ha de curar todos los males que aquejan a la moderna sociedad? Meditad la respuesta que da nuestro paisano ilustre:

«Guiados por la luz vivísima de la Encíclica «Rerum Novarum», ¡qué fácil era la resolución del problema! En la caridad estaba y está la llave del Cielo que abre las puertas a los escogidos, vence resistencias, desembaraza dificultades.

«Del enemigo debemos tomar lecciones para definir y reputar cuál es el acero mejor templado de nuestras armas sociales. Massaryck, el francmasón profesor de Praga y Presidente de la República, en un libro reciente, «La Resurrección del Estado», después de afirmar que la concepción nueva del Estado no es otra que el sustituir a la Iglesia católica, afirma que la obra de esa formación novísima de la organización estatal, su objetivo principal debe ser arrancar al Catolicismo la caridad, oído bien, arrancar al Catolicismo la caridad y convertirla en legislación social, y al leer al político y profesor de Praga y recordar lo que escribí en los días de mi juventud, teniendo por guía las enseñanzas pontificias, cada vez me adhiero más y más a tan salvadora doctrina; esa caridad olvidada por las clases directoras y las dirigidas, virtud teologal que marca los senderos y el deber del patrono para tener a sus obreros como hijos, que pide del trabajador respeto para las inteligencias de sus superiores y a unos y otros abandonar los caminos del odio y la animadversión, que solicita de los sociólogos menos democracia y más teología, virtud excelsa que tan de relieve está en vuestro Obispo, que aun desde el destierro ha cuidado de sus hijos, derramando a manos llenas un dinero que muchas veces no tenía. La Teología es la ciencia de Dios y Dios es Caridad, Teología y Caridad muy necesaria en estas décadas, porque según ya os decía esta mañana el ilustre señor Pildain, con muchísima razón, al arrancar a Cristo de la escuela, la cárcel y el hospital, a quien más se perjudica es al obrero mismo.»

Menos democracia y más Teología que es la Ciencia de Dios y Dios es Caridad. Este es el remedio y no hay otro: Caridad, mucha Caridad, rectamente entendida, tal y como enseña la doctrina de Cristo.

Caridad que no es sólo limosna, ni blanduguerías, sino amor encendido encaminado a Dios. Virtud heroica demasiado desnaturalizada en estos tiempos de confusión. Caridad que socorre y auxilia, pero que aconseja y reprende cuando es necesario, guiándose siempre por el amor a Cristo que es la fuente inagotable de donde mana.

Aprended de El; lo dijo nuestro Prelado. Son pocas páginas pero hay en ellas enjundia para largas meditaciones.

## Hermanad Alavesa Oficina de Colocación Obrera

### DISTRIBUCION DE JUGUETES Y ROPAS

Hoy viernes, día 5, tendrá lugar en los salones de esta Sociedad a las siete y media de la tarde, el acto simpático de distribuir entre los niños de los obreros tradicionalistas, el lote de bonitos juguetes que han formado la benemérita «Margaritas» de Vitoria como homenaje a los pequeños.

También se repartirán ropas entre los citados socios obreros, atendiendo los deseos y necesidades expuestos por los mismos.

En el Salón destinado a las «Margaritas», se hará una brillante exposición de los objetos dichos, a fin de que los socios puedan admirarla durante todo el día del próximo viernes.

### FESTIVIDAD DE LOS SANTOS REYES

Se encarece a todos los socios de «Hermanad Alavesa» la puntual asistencia a la Misa que, por encargo de esta Sociedad Tradicionalista y para conmemorar la festividad de los Santos Reyes, se celebrará el próximo día 6, a las once de su mañana, en la Iglesia del Carmen.

EL COMENTADO ARTICULO DE "L'OSSERVATORE ROMANO"

## Su verdadero alcance y su interpretación auténtica

Muchos entre los que escriben y entre los que leen han interpretado erróneamente como expresión oficiosa (ya que no oficial) del sentir de la Iglesia, el artículo publicado en L'Osservatore Romano con fecha 13-14 de diciembre último, sobre política española y el resultado de las últimas elecciones.

Por esta razón nos parece no sólo oportuno sino convenientísimo publicar la interesante y lealísima carta que el ilustre Director del periódico de la Ciudad del Vaticano, y autor del artículo en cuestión, dirige a nuestro querido compañero el Director del valiente semanario de Sevilla El Observador, la cual contiene una interpretación auténtica del artículo y de su verdadero alcance.

He aquí la carta en su texto íntegro de traducción española, para que todos puedan apreciar lo que la carta dice:

VERSION CASTELLANA

"L'OSSERVATORE ROMANO"

Periódico diario político religioso

CIUDAD DEL VATICANO

—o—

El Director

Ciudad del Vaticano, 22 diciembre 1933

Señor Director "Observador"—Sevilla.

Distinguido señor:

Recibo la suya del 16 de diciembre.

El resumen y la traducción misma de mi artículo del 14 del corriente de "L'Osservatore Romano"—que no tenía en modo alguno carácter oficial ni oficioso—no reflejan exactamente el sentido del mismo artículo.

El cual consignaba solamente durante la revolución anarquista, que ésta no tenía razón ni pretexto alguno, porque "en aquel momento", no se discutía ni el régimen, ni el Gobierno, y sólo querían todos defender a España de la anarquía. La revolución, pues, era un acto de violencia contra el resultado legal de las elecciones: acto de violencia que los católicos, aun al ser perseguidos, no habían empleado jamás. Por esto, pues, podía conocerse que los verdaderos enemigos de los intereses de España no eran los católicos perseguidos, sino sus perseguidores.

No se trata, por consiguiente, ni de directivas, ni de una equivocada apreciación de la nueva situación política. No era intención mía ni de mi competencia hablar de esto. Solamente fundar en los hechos, tales como se deducían de todos los periódicos, las responsabilidades de los verdaderos enemigos de la Iglesia y de España.

Nada más.

Cordialmente atento,

C. DALLA TORRE".

Hasta aquí la carta.

Después de la interpretación auténtica y del verdadero alcance del artículo que en ella da su ilustre autor, huelgan discusiones y comentarios.

Quede, pues, bien claro que el artículo de L'Osservatore Romano no contenía normas directivas, ni oficiosas, ni oficiosas, sobre la actitud de los católicos españoles respecto al régimen republicano.

Nosotros bien lo sabíamos, pero conviene que todos formen juicio exacto y tengan ideas claras sobre el alcance y la significación de artículos, como el de que se trata, aunque se publiquen en periódicos tan respetables como L'Osservatore Romano.

## AGUAFUERTE

# ¡YA ERA HORA!

En la sesión de ayer en el Concejo, un concejal tradicionalista, el señor Armentia, llamó la atención de sus compañeros sobre el estado lamentable en que se encuentran, por desidia municipal, las calles y plazas de Vitoria.

No dijo más que la verdad y fué el fiel reflejo de lo que siente el pueblo vitoriano, harto de ver cómo se menosprecian sus intereses y se pisotean sus derechos ciudadanos.

Lo que está ocurriendo con la limpieza es sencillamente vergonzoso y que no se remedia con los recursos heroicos de cambiar el nombre al Cuerpo de Empleados de Limpieza y comprar a estos uniformes nuevos, lo estamos tocando con las manos.

El señor Armentia cumplió su deber en su cargo al recoger la denuncia y de que así se obtuvo confirmación plena, al secundar su protesta edil tan alejado de nosotros como el señor Herrero, jefe de la minoría socialista en el Salón de los Espejos.

Herrero corroboró las palabras de su compañero y añadió otras de su propia cosecha, siquiera intercalara algunos distingos, para defender lo indefendible: el abandono del Municipio vitoriano en vez de sus administrados.

No sabemos, mejor dicho, no queremos entrar a discutir ahora si hay o no que recurrir a la presión artificial para quitar el barro de las calles.

No nos interesa en este momento, señor Herrero, máxime cuando para extraer de nuestros bolsillos la poca calderilla que nos ha dejado la República tras estos dos años y medio de «euforia democrática», se nos está sometiendo por ese mismo Municipio y no tardará en someterse por esa Diputación Provincial a toda clase de «presiones artificiales».

Merecemos, los que pagamos y los sufrimos a ustedes, algunos respetos más.

Su Señoría, señor Herrero, me reconoció que eran justas las quejas de la Prensa sobre el estado de las calles, de las plazas y de los paseos de Vitoria, y lo reconoció así ayer, porque ayer mismo, fué Su Señoría al Gobierno civil y tuvo que atravesar la Florida.

Y yo recuerdo, que cuando coincidimos en el hall del edificio del Gobierno, Su Señoría, como el reporter tenía los zapatos enfangados y el traje hecho una lástima y si sus ojos se fijaron en mis pies, yo repasé los suyos y me dije:

—El señor Herrero tiene que hablar del barro...

No sé si hubo telepatía, pero tengo la seguridad de que al pedir ayer la palabra en el Salón de los Espejos, Su Señoría se acordó de mis zapatos y de los suyos y de los de Rueda y de los de Arbulu y aun de los del capitán de los guardias de Asalto.

Y no habló de zapatos, pero maldijo del barro.

A éste, que ensució las extremidades del edil socialista, un voto de gracias por haber refrescado su memoria y haberle movido a certificar que este humilde cronista tiene razón.

Y ahora: ¡vamos a arreglar esto y a no enviarlo a ese panteón municipal en que duermen el sueño de los justos tantas reclamaciones y protestas de los vecinos de este Muy Heroico y Muy Sufrido Pueblo Vitoriano!

Porque no sé si sabrán ustedes que si se les llevó a esos puestos y se les dió un salón principesco, unas butacas cómodas y calefacción central, fué para algo más que para pasar un día a la semana cómodos. JOSE

## "El Día" ofende a Valencia y Cádiz

La Gestora de Guipúzcoa ha nombrado un oficial de Miqueletes; aspiraban al cargo cuatro vascos, un burgalés y un valenciano. Este último ha sido el favorecido por el nombramiento, de lo cual protesta «El Día» de San Sebastián.

No conocemos a ninguno de los pretendientes ni sabemos las razones que han movido a elegir al valenciano. Tratándose de una Gestora, lo más fácil es que la hayan guiado razones políticas y no el criterio objetivo de seleccionar al que fuera más conveniente a los intereses guipuzcoanos.

Pero hemos de rechazar en nombre de Euzkalerria, de la que formamos parte, la ofensa inculcable el «El Día» lanza contra Valencia y Cádiz, provincias hermanas que merecen aprecio, consideración y cariño de todos; hoy de un modo especial de los vascos, puesto que de aquí parte la injuria.

Dice así un artículo de fondo en negritas de «El Día» de San Sebastián: «Aspiraban a él cuatro vascos, un burgalés y un valenciano. Ha sido elegido el valenciano. Constituya, por lo visto, circunstancia meritoria primordial y definitiva para la elección el hecho de ser natural el solicitante de la región de la Península Ibérica más próxima al Norte de Africa, del territorio de Euzkadi. Entre cuatro vascos, un burgalés y un valenciano, resulta elegido éste. Felicites el favorecido de que no figura entre los aspirantes un hijo de la provincia de Cádiz, cabe los muros del peñón de Gibraltar.»

Esto no puede ni debe pasar. Como vascos nos avergonzamos de estas explosiones de odio con que se pretende defender los intereses de las Vascongadas.

Esos no es propio de la mesura e hidalguía propias de los euskaldunes: sépanlo nuestros hermanos valencianos y andaluces y no nos lo tomen en cuenta.

Es hijo del mismo rencor que hace unos días ofendió a un vasco tan ilustre como es el señor Arzobispo de Valladolid.

A Euzkalerria le duele que hijos suyos se conduzcan tan groseramente que ofendan injustamente a unos y otros y sólo encuentre excusas para los perseguidores de la Iglesia si presentan tarjeta de estatistas.

## Divulgaciones

## La estrella de los Magos ¿fué un fenómeno natural?

El día 10 de octubre del año 1604, apareció una nueva estrella junto a los planetas Júpiter y Marte, los cuales a su vez se hallaban casi juntos en el mismo «sidere». Con tal motivo, el celeberrimo astrónomo Kepler, insinuó que de semejante modo se podría explicar la aparición de la estrella a los Magos. Y así juzgaba él, que en el año séptimo antes de Jesucristo, apareció una estrella semejante a la del año 1604, y que apareció «in sidere Piscium», en el que el año séptimo antes de Jesucristo, tuvo lugar la unión de los planetas Júpiter y Saturno. Según él, la unión de estos planetas precedió a la aparición de la estrella, y esta unión fué la que movió a observarla.

El año 1572 después de Jesucristo, apareció otra estrella llamada «Belénica», porque algunos, como Teodoro Beza, creían que era la misma estrella de los Magos, o semejante a esta. Es más, no faltaron quienes, al divisar esta estrella del año 1572, creyeron que se anunciaba otra venida de Cristo o el fin del mundo. Los astrónomos llamaban a esta estrella «la estrella de Tycho Brahe», que fué el que la describió, aunque reprobando las opiniones de éstos.

Ahora bien; nada sabemos de la aparición de la estrella en el año séptimo antes de Jesucristo. Por lo cual algunos pensaron que la estrella de los Magos era «la citada unión de Júpiter y Saturno». En verdad, en el citado séptimo año se verificaron tres uniones de dichos planetas «in sidere Piscium». Según dice el jesuita J. Hontheim (In periódico: Der Katholik 87 (1907, 2. 117), casi cada 20 años se da una solución, y la triple en un año próximamente cada siete siglos, y esta triple unión «in sidere Piscium», cada cien siglos.

Veamos cómo describe el magnífico fenómeno del séptimo antes de Jesucristo. Al comenzar la Primavera, Júpiter y Saturno nacían «in sidere Piscium», en cuya constelación eran vistos durante casi todo el año. Hacia fines de abril solamente se hallaban distantes 2 grados y en todo el año nunca llegaba esta distancia a los tres grados. Y así formaban como un gran estrella casi inseparable. Tres veces se unían estrechísimamente en el extremo de la constelación. A saber a los 21,18 y 16 grados de la misma, de tal suerte

que distaban igualmente del punto equinoccial de Primavera y latitudinalmente sólo distaban un grado. Dichas uniones tuvieron lugar los días 29 de mayo, 4 de octubre y 5 de diciembre. (Si bien H. H. Kritzinger, Der Stern der Weisen, Gütersloh 1911, p. 41 pone la segunda en el 1 de Oct. Ambos planetas se hallaban frente al Sol casi en el mismo día, el 14 y 15 de septiembre; de suerte que con él nacían y morían; al llegar la media noche se encontraban en el meridiano y eran vistos durante todo el tiempo nocturno. Al finar dicho año se disociaron.

Pues bien; creen algunos que los Magos al contemplar esta triple unión creyeron ver en ella augurada la Natividad de Cristo, ya por inspiración divina, como quiere Hontheim (loc. cit.), o afianzados en las creencias astrológicas, las cuales relacionaban dichas uniones con sucesos «reales».

Y esta creencia ha venido a aumentarse con la invención en el Museo de Berlín de un texto cuneiforme «oriental» VAT 290 más 1836. Consta este texto, de muchos fragmentos, y es tan manco y difícil en la lectura, que algunos juzgaron indigno de ser publicado. Sin embargo, como Paulo Sdmabel descubriese que aquel texto era una efeméride astronómica que anunciaba los fenómenos siderales del año 305 de la era de Selencidas, o sea, el séptimo antes de Jesucristo, mandó publicarlo. Dicho texto tiene su origen de la ciudad de Sippar, sita al N. de Babilonia, y no lejos de esta ciudad. Allí floreció una escuela celeberrima de astrónomos, cuyo maestro en cierta época fué Kidium, conocido entre los griegos con el nombre de Kidenas.

Ahora bien; se pregunta: la narración evangélica de la estrella de los Magos puede explicarse por aquel fenómeno natural?... A primera vista existe la grave dificultad de que los Magos imbuidos de falsa superstición astrológica fuesen por ella guiados hasta su Dios. A esto responden algunos lo siguiente: 1.º Que los Magos sin culpa suya estaban así imbuidos, y que Dios se valió de tales suposiciones para traerlo a sí. 2.º Otros, con Hontheim, creen que el acudir de los Magos se debió tan sólo a inspiración divina. Por otra parte, no nos consta que los Magos fuesen astrólogos.—X.

## A. Rabadán Aróstegui

Ha reanudado su consulta de enfermedades de los niños, de 3 a 6. FLORIDA, 23-2.º

## Atención

EL NUMERO DEL TELEFONO DE LA PARADA DE TAXIS, ES EL 1167.

AVISE A ESTE TELEFONO

# Lanas lavadas de todas clases para colchones

**RAMIRO GOMEZ.** - Cercas Bajas, 3. - Teléfono 1135

## Los caramelos mata-lombrices y purgantes P. CATALA

(MARCA REGISTRADA)

Salvan a niños, adultos y ancianos de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obra como un laxante suave. Treinta años de éxito que por muchos similares que haya jamás podrán competir con el éxito de estos renombrados y maravillosos caramelos que tanto recomiendan los médicos. De venta: Farmacias y Droguerías. Pedidos al por mayor, P. Catalá.-VIGO.

### Caja Provincial de Ahorros y Préstamos de Alava

COLABORADORA DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Fundada y garantizada por la Excelentísima Diputación

Operaciones de ahorro y de Seguro. — Capitales impuestos, catores millones de pesetas.

Quantas corrientes a la vista.....	2 %	anual
Imposiciones a plazo de 3 meses.....	3 %	"
Libretas ordinarias de ahorro de cualquier clase tengan o no condiciones limitativas	3,50 %	"
Imposiciones a seis meses.....	3,60 %	"
Imposiciones a 12 meses o más.....	4 %	"
Imposiciones en libretas escolares.....	4 %	"

Constitución de pensiones y dotas con bonificaciones del Estado. Préstamos con garantía personal, hipotecaria y de valores. Inversiones sociales en los Ayuntamientos y pueblos para obras de utilidad pública, saneamiento, enseñanza, etcétera.

OFICINAS:

PLAZA DE LA REPUBLICA números 12 y 13.

Ventitrés Sucursales en la provincia.



### ROYAL

COMPANIA INGLESA DE SEGUROS

FUNDADA EN LIVERPOOL EL AÑO 1845

Establecida legalmente en España por Decreto del Gobierno de 1.º de Octubre de 1873.

Extracto del Balance mundial correspondiente al ejercicio de 1932.

Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.509.930 Libras Esterlinas; Capital desembolsado 2.799.965 Libras Esterlinas; Fondos totales 43.503.486 Libras Esterlinas; Primas deducidas las de reaseguros cedidos 14.221.220 Libras Esterlinas; (La Libra Esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid en 30 de Diciembre de 1932, al cambio de 40'65).

Extracto del Balance correspondiente a las operaciones Españolas para la rama de Incendios

Capital suscrito y Capital desembolsado. — No existen cantidades especiales para España, por no disponer, si los Estatutos de la Compañía ni las Leyes Españolas.

Fondos. — Hállanse situados en España: En la Caja General de Depósitos, invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 380.806 pesetas. — En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 463.100 pts. — Primas deducidas las de Reaseguros cedidos, pesetas, 1.520.702,13.

Los siniestros de la Región se pagan en Vitoria.

MORE, FRANCIA N.º 42.—TELEFONO NUM 1.139

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Inspección General de Seguros y Aseguradores en 10 de Octubre de 1933).

**Hermosas habitaciones modernas, espaciales, soleadas, amuebladas o sin amueblar, SE ALQUILAN**  
Ortiz de Zárate, número 3

### Productos químicos y abonos minerales

Fábricas en Vizcaya: (Zuzo, Ibañeta, Elorrieta y Gunturibay), Oviedo (La Monjaya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea Moret), Lisboa (Trajaria).  
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Oxicloro.—Nitrato.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.  
Los pedidos en BILBAO «Sociedad Anónima Española de la Dinamita», Apartado número 157.—MADRID a Unión Española de Explosivos, Apartado número 66.—OVIEDO a «S. A. Santa Bárbara», Apartado número 31.—Servicio Agronómico: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos.

### Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1856.—Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del excelentísimo Ayuntamiento y al protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos.....	39.732.681	Pesetas.
Número de imponentes.....	21.980	"
Capital y Reservas.....	6.100.000	Pesetas.

PRINCIPALES OPERACIONES.—Préstamos: Con garantía personal, de valores o bien de terreno o edificios urbanos y rústicos. — Imposiciones: En libretas de ahorro a la vista. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORROS:

Año	Pesetas	Año	Pesetas
Año 1850	1.912	Año 1910	7.992.208
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	254.092	Año 1925	15.268.618
Año 1905	180.887	Año 1927	32.163.960

Oficinas: PLAZA DE LA REPUBLICA, números 1, 3 y 5.

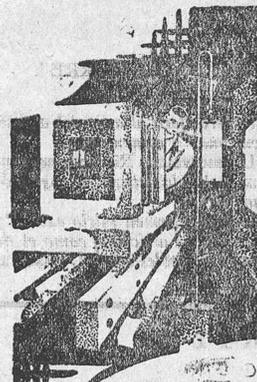
### Ungüento Urtubi

Curación rápida de flegmas, quemaduras, trauma, etc.  
DE VENTA EN FARMACIAS



### F. Molet

Médico exdirector del Dispensario Provincial Antituberculoso. Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamientos con neumotorax.—RAYOS X.—Dato, 31, 1.º.—Vitoria.



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOGRAFADO HIJO de ITURBE  
SAN FRANCISCO, 1 - TEL. 233 VITORIA  
Y PARA Vd. SERVIDO DE UNA MANERA IMPERFORABLE



Famoso remache para arreglar cualquier agujero, en toda clase de vasijas de facilísima colocación, sin necesidad de fuego

Remache suelto, 15 centímetros  
Llavecita para su colocación, 5 centímetros.  
Caja de 4 remaches y su llavecita, 60 centímetros.  
Caja de 12 remaches y su llavecita, 150 pesetas  
Grandes descuentos para revendedores.  
Concesionario para España: Postas, 26.—"El Gran Mundo"

### Automóviles «La Unión»

Salida de Pamplona, 7 mañana.  
Salida para Pamplona, 6,15 tarde.  
Idem Bilbao por Ochandiano, 8,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, 9,15 mañana.  
Idem Bilbao por Ubidea, 9,30 mañana.  
Idem Bilbao por Murguía, a las 9,30 tarde.  
Idem Bilbao por Ubidea, 4 tarde.

### FRANCISCO DE UGARTE

Nuevo servicio de mudanzas de muebles para dentro y fuera de la población en vagones copitones y auto-capitones de las marcas más modernas.

Para avisos: Comandante Izarduy n.º 17, San Cristóbal número 11 (Teléfonos 1684) y Castilla número 2 (Teléfono 1828).

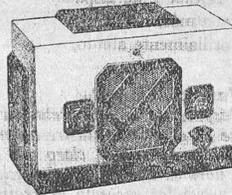


### Larramendi Hnos

OPTICOS ESPECIALISTAS

DATO, 9.—Vitoria.

Talleres mecánicos movidos electricamente. Las recetas de los señores Médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemas, cristales, lupas, monturas, estuches, accesorios y reparaciones



### EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD Y PASCAS

Radio PILOT - SUPER - DRAGON, uno de los mejores Receptores del mundo, en precio el mejor: ondas de 14 a 2000 metros, con cinco gamas: Nuevo modelo para 1934.—P. 3. L. 5. Válvulas ondas normales y largas con dispositivo para Pick-Up.

Tarjeta de garantía.—Ingenieros expertos para arreglos.

Venta: LINACERO.—Tel. 1846. Apartado de Correos 41-VITORIA

### Dr. Parra Solache

OCULISTA

EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4. Calle de la Florida, 24, 1.ª derecha. Optica médica: Dato, 33, Vitoria. Bajo la dirección de Oculista de esta ciudad

SEÑOR PARRA.

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas.—Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica.—Surtido completo de cristales y armaduras.—Diversidad de artículos de Optica.

### Juan Urquiola

MEDICO - OCULISTA

Consulta - Operaciones

de diez a una y de tres a seis  
Calle de DATO, 2, 1.ª derecha.

### Se hacen vainicas

incrustaciones, reales y bordados a máquina, a precios económicos.  
PLAZA DE LA REPUBLICA número 22, 3.º

## LOS MAS DIFERENTES LUGARES DE LA TIERRA

podrá Vd. captar con el nuevo receptor Philips a «Superinductancia» 634. Solamente con mover un mando podrá Vd. separar la emisora más debil de la más potente, con perfecta claridad y pureza



Electro de emisores. Control automático de volumen. Dispositivos anti-parasitarios. Control de tonalidad. Regulador anti-fading.

PHILIPS  
634

Pidan una demostración, sin compromiso, de los receptores PHILIPS

Representante oficial para ALAVA:

«ALMACENES LA BOLSA»  
Florida, 23 — Arca, 13

«LA EXPORTADORA». — Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, VITORIA.— Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Lunas de segunda, finas.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos.—Vidrios del país y del extranjero. Teléfono 1942

### «LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL»

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas.

Compañía de Seguros Reunidos.—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—Fundada en 1864.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Seguros contra el robo y Tumulto Popular.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA Y GOCHICOA.  
General Loma, 6, 2.º.—Vitoria.

### «AURORA»

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS

Capital desembolsado: 4.500.000 pesetas.—Fundada en Bilbao el año 1900.—Consúltense sus ventajosas condiciones para Seguros contra Incendios.

Subdirector para la Provincia de ALAVA: JULIO BERRICANO, San Prudencio, 14, 2.º

### San Prudencio, 23 y 25 MUEBLES AZPIAZU

EXPOSICION PERMANENTE EN LOS TRES PISOS DEL EDIFICIO

### CONAO

Tres Perlas

FINISIMO Y MUY VIEJO

Amenidades

—¿Y cómo siendo de Madrid es usted negro?
—Es que nací en un día de eclipse de sol.
—Dime, niño—pregunta el profesor—, ¿qué significa la palabra enciclopédico?
El niño, después de repetirla mucho:
—Pues... uno que va la mitad a pie y la otra mitad en una bicicleta.
El carnicero, que se ha hecho rico recientemente:
—¿Ves, mujer? Compré esta carne Luis XIV y me queda tan corta que no quepo en ella.
—Pues haz que te la cambie por una de Luis XV.
Un maestro le pregunta al discípulo:
—A ver, niño, ¿sabes cuál es el día más corto del año?
—Sí, señor; el domingo.

—¿Estás seguro de que estas cápsulas que has comprado son del calibre de tu pistola?
—¡Sí yo no tengo pistola! La compré para arrojarlas a la lumbre cuando mi mujer me tire la tenazas.

PERDIDA perro lobo, cría, morro negro, atiende TON, gratificarán entregándolo Plaza Provincia, 4, 4.º

Incrédulo:
—¿No tiene usted nada que declarar? —pregunta el aduanero.
—Nada.
—Entonces, ¿qué significan estos cigarrillos en los zapatos?
—Dios mío! Y yo que nunca creí en los reyes magos!
—Mira, Antonio, en Italia hay un partido en el que usan camisas negras.
—Bueno; tú no eres italiano, y más negra que la tienes...

Hombre prevenido.
—Quiero que me redacte usted el testamento en forma que no se pueda prestar a interpretaciones equivocadas. ¡No quiero tener disgustos después de muerto!

Radiotelefonía.
—Siempre que tomo la onda de Italia sale Mussolini.
—Es que tiene la ondulación permanente.

En el hospital:
—Es raro; el español padece la fiebre amarilla y el chino la gripe española.

Magisterio
ACADEMIA MOLINA - GALILEA
Se establece un curso de preparación que dará comienzo el día 15 de Enero próximo para el Concurso-Oposición de ingreso en la Normal.
Pablo Iglesias 1-1.º

ATWATER-KENT siempre en vanguardia!!
Elija su aparato de radio entre el gran surtido
ATWATER-KENT
Desde el 5 válvulas UNIVERSAL con altavoz dinámico y control automático de volumen, hasta el 12 válvulas radiófono de lujo, con dos altavoces pasando por los modelos intermedios de 6 y 8 válvulas en onda normal, larga o corta; ATWATER-KENT le ofrece un surtido completo de aparatos modernísimos a una gama de precios adecuada para todas las fortunas.
Nuestras condiciones de pago son interesantes a todo comprador.
Beltrán Casado y C.ª, S. A.
Dato, 34 - VITORIA - Teléf. 1747
NOTA.—Por el presente anuncio queda invitado al público a visitar nuestros modernísimos talleres técnicos montados con elementos de precisión para el servicio de radio y electricidad de automóviles.

La sesión de anoche
¡Por fin, se habla en el Concejo, de la independencia de las calles vitorianas!

Bajo la presidencia del señor González de Zárate y con la asistencia de los capitulares señores, Longaran, Larrea, Quintana, Marín, Herrero, Arcaya, Aragón, Arámburu, Junguitu, Olarte, Castresana, Armentia, Troconiz y Viana, da comienzo la sesión con media hora de retraso, por haber estado reunido el Ayuntamiento en sesión secreta.
Acta de la sesión ordinaria subsidiaria celebrada el día 28 de diciembre próximo pasado.
Se aprueba el acta.
—Estado de Caja. 106.487,71.
—Relación del producto de los arbitrios. 60.545,56.
—Distribución de los fondos para el mes de enero. 258.319,39.
—Extractos de las sesiones celebradas por la Corporación durante el mes de diciembre último.
—Instancias solicitando la inclusión en el padrón de habitantes.
Se admiten cuatro instancias solicitando su inclusión en el padrón de habitantes.
—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de doña Dorozea Monte y Argote, solicitando que la pensión de orfanidad que venía percibiendo en conjunto con su hermana doña Rafaela, le sea reconocida a su favor, por fallecimiento de esta última.
De acuerdo.
—Dictamen de la Comisión de Hacienda, en el escrito de los Mayores de la primera vecindad de la calle Cuchillería, solicitando el abono de la asignación que tiene señalada para atenciones de cargas piadosas que gravitan sobre la misma.
Abonables 220 pesetas.
—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de don Auspicio Ayala, capataz de jardines, paseos y arbolado, solicitando reconocimiento de un quinquenio.
Se acuerda denegar la petición.
—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Eugenio Ortiz, solicitando la devolución de fianza depositada para responder de la extracción de un lote de arbolado en el pueblo de Margarita.
De acuerdo.
—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Félix López de Guereñu, solicitando auto-

rización para construir un chalet en el Portal de Urbina.
Como el anterior.
—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de los señores don Lucio Ibáñez y don Antonio Heras, solicitando autorización para abrir una peluquería en el piso bajo de la casa número 35 de la calle de Postas.
Lo mismo.
—Dictamen de la comisión de Gobernación en la moción de varios señores Capitulares, proponiendo la modificación del artículo 5.º del Reglamento del Montepío de Empleados municipales.
—Estado de Caja. 106.487,71.
—Relación del producto de los arbitrios. 60.545,56.
—Distribución de los fondos para el mes de enero. 258.319,39.
—Extractos de las sesiones celebradas por la Corporación durante el mes de diciembre último.
—Instancias solicitando la inclusión en el padrón de habitantes.
Se admiten cuatro instancias solicitando su inclusión en el padrón de habitantes.
—Dictamen de la Comisión de Hacienda en el escrito de doña Dorozea Monte y Argote, solicitando que la pensión de orfanidad que venía percibiendo en conjunto con su hermana doña Rafaela, le sea reconocida a su favor, por fallecimiento de esta última.
De acuerdo.
—Dictamen de la Comisión de Hacienda, en el escrito de los Mayores de la primera vecindad de la calle Cuchillería, solicitando el abono de la asignación que tiene señalada para atenciones de cargas piadosas que gravitan sobre la misma.
Abonables 220 pesetas.
—Dictamen de la Comisión de Hacienda, en el escrito de don Auspicio Ayala, capataz de jardines, paseos y arbolado, solicitando reconocimiento de un quinquenio.
Se acuerda denegar la petición.
—Dictamen de la Comisión de Fomento, en el escrito de don Eugenio Ortiz, solicitando la devolución de fianza depositada para responder de la extracción de un lote de arbolado en el pueblo de Margarita.
De acuerdo.
—Dictamen de la Comisión de Fomento en el escrito de don Félix López de Guereñu, solicitando auto-

Arcaute, con carácter de mozo temporal en la Institución municipal «Gota de Leche».
Como el anterior.
—Moción de la Comisión de Beneficencia y Sanidad elevando a la aprobación del Ayuntamiento el Censo de pobres para la asistencia médico-farmacéutica.
Igual.
—Comunicación del señor Inspector Provincial de Sanidad, participando que de acuerdo con lo que dispone el artículo 1.º del Decreto del Ministerio de la Gobernación de 13 del actual, le ha sido reconocido a don Víctor Corral Portes, subdelegado interino que fué de esta capital, el derecho a ocupar en propiedad la Subdelegación antedicha.
Pasa a informe del oficial letrado.
—Moción de la Comisión de Instrucción Pública, proponiendo se anuncie a concurso la provisión de una plaza de portera vacante en el Grupo Escolar del Seminario de Aguirre.
Queda ocho días sobre la mesa.
—Dictamen de la Comisión de Fo-

mento, en el escrito del Ramo de Guerra, referente a la construcción de un picadero en el Cuartel de Artillería, en su fachada a la Avenida de Olaguibel.
Se aprueba.
—Escrito de la Oficina técnica asesora de la Sociedad Anónima (O. T. A. S. A.), presentando un anteproyecto para el abastecimiento de aguas potables a esta ciudad.
Varios concejales dicen se tome en consideración asunto de tanta importancia acordándose por lo tanto pase a informe de los técnicos.
—Expediente incoado en averiguación de supuestas irregularidades ocurridas en el funcionamiento de los Comedores Económicos.
Se aprueba el informe, acordando que el administrador de los comedores señor Bajo, se reintegre a la oficina central con suspensión de un mes de empleo y sueldo; expulsión de Garibay, pinché de cocina; suspensión de empleo y sueldo de Ignacio Angulo por cuatro días, y Gamarra y Angela Mejía, quince y ocho días, respectivamente, de sueldo, con el voto en contra de los señores Troconiz, Castresana, Longaran y Armentia.
—Nóminas, cuentas y libranzas.
Se aprueban.

Revista de mercados

LOS MERCADOS AL DIA
BURGOS
Se cotiza:
Trigo, precio de tasa; Cebada, a 48 y 50; Titones, 78 y 80; Yeros, 82 y 84; Avena, 30 y 32; Harina panadera, 60,16 pesetas saco de 90 kilos.

MEDINA DE RIOSECO (Valladolid)
En el mercado celebró últimamente entraron unas 3.150 fanegas de trigo a 84 y 85 reales las 91 libras. Ofertas hay a 88,50 reales las 94 libras, pagan a la tasa. Ventas se hicieron de 3.200 fanegas a la tasa.
Vale el centeno a 60 reales 90 libras; cebada a 42, las 70; avena a 32; algarrobas a 72; yeros a 72; muelas a 68.

SORTA
Tiempo de frío intensísimo.
Pocos vendedores.
Se paga:
Trigo, 80 reales fanega.
Centeno, a 56.
Cebada, 48.
Yeros, 68.
Lentejas, a 68.
Avena, a 32.
Muelas, a 70.
Patatas, 8 reales arroba.
Huevos, a 12 docena.

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA (Rioja)
Trigos: El precio parece ser que se ha contenido, vendiéndose con regularidad.
Cebada: Tanto este grano como los demás de pteño están en franca alza.
Las patatas con buen mercado y precios sostenidos, con tendencia a alza.
Se paga:
Trigo, a 80 reales fanega; Maíz, a 40 pesetas los 100 kilos; Centeno, a 56 reales fanega; Cebada, a 40; Avena, a 30 y Habas a 70.

SIGUENZA (Guadalajara)
Cotizaciones que rigieron en el mercado:
Trigo, a 88 reales fanega; Centeno a 60; Cebada a 52; Yeros a 68; Avena a 36; Harina de primera, a 28 reales arroba; Idem de segunda, a 23; Idem de tercera, a 18; Salvado a 35 pesetas los 100 kilos.
Patatas, a 9 reales arroba.

FROMISTA (Palencia)
Tiempo variable.
Tendencia en mercado sostenida.
Cotizaciones:
Trigo, 80 reales fanega; Centeno, 58; Cebada, de 40 a 41; Yeros, de 68 a 70; Lentejas, 80; Avena, 30 y Muelas, 52.

VALDERAS (León)
Tiempos de fuertes heladas.
Los campos en buen estado.
Precios:
Trigo, 81 reales fanega; Cebada, 38; Yeros, 60; Avena, 30; Garbanzos superiores, 216; Idem regulares, 144.
Muelas, 60; Vino blanco, 20 reales cántaro.
Cerdos de año y medio, a 27,50 pesetas arroba.

TIEDRA (Valladolid)
Tiempo muy frío.
Mercado con tendencia sostenida.
Se ha pagado:
Trigo candeal, 77 reales fanega; Cebada, 40; Avena, 34; Harina de primera, arroba 28; Idem de segunda, 27; Idem de tercera, 26; Patatas, arroba, 10; Aceite, kilo, 8; Vino blanco, 30 reales cántaro; Idem tinto, 28; Vinagre, 17; Aguardiente, 96.

VALLADOLID
Harinas.—Selectas, 67; integrales, 63; segundas, 60-61.
Todo pesetas los cien kilos con sacco.
Salvados.—Tercerillas, 40; cuartillas, 36; comidilla, 29-30; salvado hoja, 33.
Todo pesetas los cien kilos con envase.
Otros granos.—Centeno, 36; cebada, 32-33; avena, 33; algarrobas, 44; yeros, 41.
Todo en pesetas los 100 kilos, con envase.
Abonos.—Precios corrientes (salvo variación) de abonos sobre carro almacén de Valladolid, contado, sin descuento, sacco de 100 kilos, envase:
Superfosfato de cal mineral 18-20 por 100 ácido fosf. sol., 16 pesetas; sulfato amoníaco 20-21 por 100 de azoe, 32,00 ptas.; nitrato sosa Chile 15-16 % de azoe, 34,25; nitrato de cal I. G. 15-16 por 100 ácido, 32,50; cloruro de potasa 80-83 por 100, 36,00; sulfato de potasa 90-93 por 100, 42,00; sulfato hierro polvo nieve, 19,50; idem cristalizado, 19; sulfato de cobre, 87 pesetas; abono completo para cereales, 21,00; idem para viñas, 27,00; idem para leguminosas, 28; idem para patata y remolacha, 28.
Abonos orgánicos a base de pescados.—Número 1. Para prados naturales y artificiales leguminosas, 22 pesetas; Número 2. Para cereales en secano, maíz, etcétera, 26,50; Número 3. Para patatas, remolacha, cebolla, cereales en regadío, arbolado, viñas y hortalizas, 29,50.

Harinas.—Selectas, 67; integrales, 63; segundas, 60-61.
Todo pesetas los cien kilos con sacco.
Salvados.—Tercerillas, 40; cuartillas, 36; comidilla, 29-30; salvado hoja, 33.
Todo pesetas los cien kilos con envase.
Otros granos.—Centeno, 36; cebada, 32-33; avena, 33; algarrobas, 44; yeros, 41.
Todo en pesetas los 100 kilos, con envase.
Abonos.—Precios corrientes (salvo variación) de abonos sobre carro almacén de Valladolid, contado, sin descuento, sacco de 100 kilos, envase:
Superfosfato de cal mineral 18-20 por 100 ácido fosf. sol., 16 pesetas; sulfato amoníaco 20-21 por 100 de azoe, 32,00 ptas.; nitrato sosa Chile 15-16 % de azoe, 34,25; nitrato de cal I. G. 15-16 por 100 ácido, 32,50; cloruro de potasa 80-83 por 100, 36,00; sulfato de potasa 90-93 por 100, 42,00; sulfato hierro polvo nieve, 19,50; idem cristalizado, 19; sulfato de cobre, 87 pesetas; abono completo para cereales, 21,00; idem para viñas, 27,00; idem para leguminosas, 28; idem para patata y remolacha, 28.
Abonos orgánicos a base de pescados.—Número 1. Para prados naturales y artificiales leguminosas, 22 pesetas; Número 2. Para cereales en secano, maíz, etcétera, 26,50; Número 3. Para patatas, remolacha, cebolla, cereales en regadío, arbolado, viñas y hortalizas, 29,50.

Interviene el señor Herrero quien abunda en las mismas manifestaciones y dice que la Prensa estos días se queja del estado de las calles, plazas y paseos, y tiene razón en hacerlo, pero que cree que la limpieza por riego es difícil hacerla, por tenerse que recurrir para ello a la presión artificial.
No habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las 8,30 de la noche.

COASTON: Vendo máquina de escribir seminueva a mitad de su precio.
Dato 11-6.º.

Academia «San Prudencio»
CONSTITUCION, 10, 2.º
VITORIA
BACHILLERATO: A) Enseñanza para alumnos de AMBOS SEXOS, libres y oficiales.
B) Asignaturas. Cursos completos.
C) Corrección y preparación de cuadernos de trabajo.
MAGISTERIO: A) Asignaturas y cursos.
B) CURSILLOS: Preparación de lecciones escolares.
C) OPOSICIONES a ingreso en Normales.
PERITAJE MERCANTIL: Cursos y asignaturas.
POLICIA: Preparación por dos Profesores del Cuerpo.
IDIOMAS: Latín, Francés, Inglés. Método Berlitz.
INTERNADO FAMILIAR
Se admiten ofertas de casas serias para hospedaje de estudiantes, bajo las condiciones expuestas en la Secretaría de la Academia.
Horas: de 12 a 1 y de 5 a 7.

Curiosidades

EL PROBLEMA DE LA MOCHILA
«La mochila! Es toda la vida del soldado de Infantería en campaña. Su casa, su mensaje, su guardarropa, su cocina, su despensa; a veces su arsenal. Es un caparazón y un abrigo, y en el concepto pesa, pesando más y más a cada kilómetro. Y a todo esto, hay que aguantar esta carga, correr, saltar y pelear con ella encima, de manera que forme parte integrante del individuo, comunicando a éste si es posible, mayor fuerza a su ímpetu.

UN EJEMPLO
Un soberano europeo, hizo que le presentaran un infante en traje de campaña, asistiendo al acto el ministro de la Guerra, el jefe de Estado Mayor y un lucido séquito de oficiales.
A la orden del señor trajo una báscula. El ministro se preguntaba qué iba a pasar allí. El soberano tenía a su lado un edecán con un libro de apuntes en la mano. El infante esperaba de pie e inmóvil como una estatua de piedra.

Se le tomó cuidadosamente el nombre y filiación militar, y enseguida, haciéndole dejar a un lado su fusil y equipo, se le hizo subir a la báscula, tomándose el peso sin armas ni embalajes.
Hízosele tomar de nuevo sus embalajes y fué pesado otra vez, apuntándosele también este segundo peso. Hecho esto, el Soberano arrancó por sí mismo del cartero de su ayudante la hoja con los apuntes tomadas, guardándose-la en una cartera que llevaba siempre consigo. Tras esto, volvióse hacia el ministro de la guerra y el jefe de Estado Mayor, dijoles: «Mire poco más o menos:
«Señores, de aquí a tres meses, me harán el favor de presentarme este mismo soldado, cuyo nombre tengo apuntados. Deseo absolutamente que sus armas y efectos pesen un kilo menos, pero que se le quite nada de lo que le es absolutamente necesario y que el reglamento prescribe. Sin embargo, en esto estrictamente necesario caben algunas mejoras. Nuestro soldado de infantería va cargado en demasía; hay que aligerarlo. Esto lo lograremos poco a poco.

Tres meses después volvieron a presentar al Soberano al mismo soldado que, sin haber adelgazado pesaba, no obstante, un kilogramo menos. Una marmita de campaña más ligera, una mochila mejor dispuesta, una vaina de machete menos gruesa, la supresión de cierto correa inútil, etc. etcétera, habían contribuido a esta reducción apetecida.
Pesaron al soldado. Al ministro de la Guerra y al jefe de Estado Mayor no les cabía la satisfacción en el cuerpo. El Soberano comprobó los pesos, tomó nota del último, y hecho esto repitió sonriendo el mismo discurso:
«Señores, dentro de tres meses, me harán el favor de presentarme este mismo soldado, etc. etc.»
Esta vez su majestad pedía una disminución de 500 gramos.
«¿Quién era este monarca? Guillermo II.

Es posible que el emperador alemán siga haciéndose presentar cada trimestre al mismo soldado, pidiendo siempre la reducción de algunos gramos y queriendo de este modo llegar al resultado práctico de armar y equipar a sus infantes con el menos peso posible.
Su deseo fué que los jefes de infantería alemana hicieran de este tema uno de los principales de sus estudios, dándole a entender del modo imprevisto y pintoresco que tanto gustó a su carácter, bre poco más o menos:

BOMPAS FUNEBRES
Toribio Santamaría
(CASA FUNDADA EN 1870)
General Alava, 3 Teléfono 1434
Frente a Teléfonos Coronas, hábitos, ferretos, arcaes en maderas finas
PRECIO COMPLETO Y ECONOMICO
Preparación: INGENIEROS CIVILES, MILITAR Y MARINA
Academia de Matemáticas
Dato, 51-3.º Izqda.
Director: Comandante de Artillería, Don Luis Recheverría

Por telégrafo

# MADRID, PROVINCIAS

## El momento mundial

SE VA ABREGLANDO

*En Cuba van de mal en peor.*  
 Después de las noticias sobre desembarco de tropas americanas, estallidos de bombas y colisiones con la fuerza pública, nos comunican ayer el cable que parte del Ejército se ha sublevado contra los salvadores Batista y Grau San Martín.  
 El estallido final se acerca.

### Las Cortes

## La de ayer fué en definitiva una sesión trágico-cómica

### AL MARGEN DE UNA SESION

La sesión necrológica a la memoria de Maciá, dió lugar a un escándalo fenomenal. De ayer en adelante, sabemos mejor dicho, hemos confirmado—que en España, no puede gritarse ¡Viva España! Parecerá anacrónico, pero así es.

Por encima de la Patria está la República.

Estas palabras de Azaña, en fecha memorable, tuvieron ayer plena confirmación. España ya no es nadie para esos amigos de ciertas derechas, que aún confían en los milagros de don Alejandro Lerroux.

La división iniciada en las derechas, por ciertas menudencias internas y ciertos apetitos externos, dará al traste con el esfuerzo electoral de la masa católica española, que aun cuando otra cosa quieran hacernos ver ahora, no antepone al nombre de España, más que otro que está por encima de todo y de todos: Dios.

Los enjuagues inconfesables sólo servirán para fortalecer al enemigo común.

Quien siembre vientos, recoja tempestades.—P.

### FINAL DE LA SESION DE AYER

Madrid, 5.—Rubio de la Esquerza, agradece al presidente de la Cámara, al Gobierno y a los grupos parlamentarios los elogios hechos a la figura del señor Maciá. El Gobierno de la Generalidad, durante el entierro del señor Maciá—dice—se limitó a cumplir las leyes de la República.

No contestaré a quienes no han sabido guardar respeto a la memoria de aciá. Los catalanes han comprendido la gran verdad de Maciá cuando decía que dentro de la República y de la Constitución cabía una Cataluña libre, totalmente libre. (Protestas de algunos derechistas).

El Presidente de la Cámara.—Hacen mucho más daño a España aquellos que interrumpen en su exaltación de patriotismo que las palabras de algunos oradores no escuchadas con respeto.

Rubio termina diciendo que los catalanes seguirán las huellas de Maciá.

El Presidente del Consejo.—Lamento que haya estado a punto de convertirse en política esta memorable sesión necrológica de homenaje al gran luchador Francisco Maciá.

Aragay.—Por el cristianismo intrínseco de esos señores.

El Presidente del Consejo.—En último caso, yo estaría más conforme con el cristianismo de esos señores que con el librepensamiento de su señoría. (Nutridos aplausos de las minorías de derecha. Los radicales guardan silencio y comentan las palabras del presidente.)

Todos, sin distinción, hemos de rendir un caluroso homenaje al transformador de las energías de Cataluña y permitirme que me atribuya alguna participación en el triunfo de Maciá.

Yo no podía mirar a Maciá sin recordar los versos de Rubén Darfo, exaltando la figura del hidalgo manchego.

Maciá ha rendido un eminente servicio a la unidad española. La

Humanidad, dijo un orador desde esos bancos, va caminando de cumbre en cumbre y en cada una deja una cruz, que se convierte en una esperanza. España, digo yo, va caminando también de cumbre en cumbre y en cada etapa deja una hoguera de sacrificios.

Dice que Maciá fué un hombre que en algún momento pudo dar gritos que fueron contestado por nosotros. Lo hacía contra la tiranía del pasado; pero después cuando presidía una Institución subordinada al Gobierno de la República, prestó un gran servicio a la unidad de la patria y hoy, gracias a él, podemos tender los brazos hacia los catalanes por encima de su tumba, que se ha convertido en ara. (Grandes aplausos en toda la Cámara).

Queda terminada la sesión necrológica.

Orden del día. Se procede a la elección de Vocales del Tribunal de Garantías Constitucionales.

Resultan elegidos los diputados señores Meras y Alvarez (don Basilio), el primero por 108 votos y el segundo por 99.

Se ponen a debate las actas de Valencia, provincia.

Lamamié de Clairac defiende un voto particular.

Pide la anulación de la elección y hace un relato de la misma.

Le contesta Valenti, quien hace un extenso discurso defendiendo la validez de la elección, entre continuas interrupciones.

Interviene Royo Villanova, por la Comisión.

De todo esto no hay otra cosa sino que debe retirarse el capdidato.

Yo recuerdo que suspendí un mitin en Valladolid ante el temor de incidentes.

Yo, a costa de un herido o de un muerto, no quisé dar el mitin y entiendo que de igual suerte no hubiese tampoco aceptado ser diputado.

Defiendo este Gobierno, presidido por Lerroux, porque es el mejor que ha tenido la República. (Risas en una parte de la Cámara y aplausos en otras).

Todos nos llamamos liberales ahora, porque algunos han dado en decir que es pecado no serlo y que ahora conviene que todos seamos liberales. (Risas).

Ahora que nos hallamos solos y nadie nos oye os voy a decir un secreto: ¡yo, que defiendo las ac-

## Empieza a dibujarse la unión de izquierdas, producto de la indecisión de ciertas derechas.- Lo que dice Alba

Madrid, 5.—El presidente de la Cámara recibió a los periodistas después de la sesión, haciéndoles las siguientes manifestaciones:

—Buena tormenta la de esta tarde! Yo sigo sin impresionarme demasiado por estas cosas, pues creo que en una Cámara deliberante han de ocurrir estos episodios, si bien, estimo que los diputados deben producirse con un espíritu de mayor transigencia.

He podido apreciar debates vivísimos en Cámaras extranjeras. Precisamente yo presencié una sesión en la Cámara de los Comunes en la que se debatían cuestiones interesantísimas de la Administración inglesa en la India, y observé cómo los oradores se expresaban en los términos más agrios.

Se les oyó con respeto y hasta que cada cual no terminó su intervención no se les contestó.

Lo que no comprendo es cómo creen algunos que un presidente puede impedir esta clase de manifestaciones.

Repito que hay que tener por parte de todos los diputados un gran fondo de transigencia y tolerancia, que ha de estar por encima de todas las ideologías políticas.

Refiriéndose después el señor Alba a la sesión de mañana, añadió:

—He recibido cuatro actas de la Comisión de Incompatibilidades, que creo son las últimas.

Mañana haré todo lo posible para que siga la interpretación del señor Badía, por ser muy importante y propia de los Parlamentos modernos.

Respecto de las actas de Valencia veré si la Comisión de Actas, que se reúne por la mañana, da nuevo dictamen.

Veré en este caso si se pueden poner a debate en la sesión de mañana, aunque la mayor parte de la sesión la llevará la interpelación del señor Badía.

Si quedara tiempo pondría también a discusión las actas de Barcelona, correspondientes a Maciá y Velilla.

También pondré la de Zaragoza, por existir un problema análogo.

tas de Valencia, os juro que no he leído el expediente! (Grandes Risas).

Y ahora os voy a hacer otra confesión: El diputado por Valencia García Guijarro me ha mandado un mamotreto de cuarenta cuartillas defendiendo al diputado derechista.

Están bien escritas, pero tampoco las he leído... (Grandes risas).

De lo que he oído esta tarde he sacado la impresión de que debe retirarse el dictamen.

Casauueva, presidente de la Comisión de Actas, se adhiere a lo dicho por el señor Royo Villanova.

El Presidente de la Cámara suspende este debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

## Noticias diversas

### COMENTARIOS A LA SESION DE AYER

Madrid, 5.—Los pasillos se vieron concurridos al terminar la sesión.

Se comentaba por todos los diputados el incidente a que había dado lugar la intervención del doctor Albiñana en el debate.

Para muchos constituía el incidente algo desagradable por haberse provocado precisamente en una sesión necrológica.

La actitud de los señores Martínez Barrios y Lara, que dieron vivas a la República cuando más intenso era el incidente, se comentaba en términos muy laudatorios para ambos ministros.

Los periodistas interrogaron a varias personalidades sobre la impresión que les había producido el incidente.

He aquí algunas contestaciones:

Rocha: —Ha sido una buena jornada para nosotros.

Barcia: —Gil Robles se ha manifestado como político habilísimo al enjuiciar el acto de Albiñana.

Gordón Ordax: —Conviene cultivar a Albiñana, porque hará la unión republicana.

Fernando de los Ríos: —Las derechas han estado inhábiles, porque cuando se va a dar el pésame a una familia no es el momento más oportuno para sacar a relucir los efectos del finado.

La situación del Gobierno es delicada, porque ha de estar a merced de las derechas.

Le sucede al Gobierno lo que pasa con las luchas grecorromanas, en las que uno de los contendientes apricta, que en este caso son las derechas.

Gil Robles ha actuado de cortafuegos.

General Cabanellas: —¡Admirable! ¡Sencillemente admirable y muy necesario!

Marcial: —El día de hoy hace esperar la unión de todos los republicanos.

Bravo Ferrer: —Por primera vez el Parlamento republicano, ha dado un viva a la República.

Me ha admirado el gesto de Martínez Barrios.

Alvarez Angulo: —Se ha demostrado el espíritu republicano en el gesto del ministro de Hacienda.

Aguirre: —¡No se pueden consentir estas cosas!

Maura: —Ha sido una sesión magnífica para la República.

Nada de frente de republicanos, sino emoción republicana, única e intensa.

Salazar Alonso: —El discurso de Lerroux, magnífico; porque España lo que quiere es

que se gobierne ni hacia la derecha, ni hacia la izquierda.

Largo Caballero: —Antes de ir a la unión republicana, tienen que romper con las derechas ciertos republicanos.

Bolívar: —Lo que se ha puesto esta tarde de manifiesto es la escisión que se atisba en el partido radical.

Santaló: —Ese frente único deberá formarse para defender el régimen y me parece responder de alto valor espiritual.

Palet: —La Esquerza se ha mostrado como siempre en defensa de la República.

Advierto que la Liga también se ha mostrado republicana.

La sesión de hoy ha sido el último servicio que Maciá ha prestado a la República.

Primo de Rivera: —Me sorprende que un viva a España haya producido esa reacción tan significativa, pues se ha demostrado que las tres cuartas parte de los que constituyen la Cámara posponen a sus sentimientos políticos el de conservación.

El ministro de la Guerra fué felicitado en los pasillos de la Cámara por su intervención con motivo del incidente en el Salón de Sesiones.

—¡Viva la República y nada más que viva la República!

Porque el gesto de ¡Viva España! traducido por mis labios no hubiera tenido la interpretación que en labios de un diputado de la significación de Albiñana.

Por eso grito con todas mis fuerzas: ¡Viva la República!

También fué felicitado el ministro de Hacienda, quien decía a los periodistas que fué tal la indignación que le produjo el grito de ¡Viva España!, dicho con la intención con que fué pronunciado, que no pudo contenerse y como el sentimiento es algo que no se puede contener y hay que exteriorizar, se lanzó al centro del hemiciclo y dió el viva a la República que llevan los republicanos en el corazón.

RELOJERO

Arreglo de toda clase de relojes precisión, prontitud, economía. Garantizándolos un año. Ortiz de Zárate 24, bajo.

## M. de Mendiola

Arreglo de toda clase de relojes precisión, prontitud, economía. Garantizándolos un año. Ortiz de Zárate 24, bajo.

## CANO

TOCOLOGO MUNICIPAL Especialista en partos y enfermedades de la matriz. Ha trasladado su consulta a POSTAS, 21, PRAL. CONSULTA: 11 a 1 y 4 a 6

## PETRA AGUAYO

peluquera, servicios completos a domicilio. CASTILLA, 13.

## De edición

La minoría regionalista de la Liga catalana explica en el Congreso una interpelación sobre política comercial.

—Monárquicos y tradicionalistas piden el sobresueldo de lo actuado por la Comisión de Responsabilidades.

—Se ha firmado un Decreto reorganizando las Comisiones Gestoras con arreglo al Decreto de 1931.

—En la sesión necrológica en recuerdo de Maciá, Albiñana promueve un escándalo fenomenal.

## Noticias y reclamos

Niño: Esta noche después que hayas limpiado el calzado, Colócalo en el balcón Y escribe en sobre cerrado, Pidiendo a los Magos Reyes San Roque Jerez Quinado.

Gran aperitivo de uso general muy agradable.—Propietario: Tejada y Compañía (Sucesor)—Areta (Alava).—Representante: Ozeta.

## COMEDORES ECONOMICOS

Menú para mañana sábado: Primera comida: Alubia blanca y filetes en salsa. Segunda comida: Patatas y pescado. Pan 166 gramos para cada comida.—Precio: 0,65.

## CRUZ ROJA (Arca n.º 9)

El consultorio gratuito de Odontología, funciona los martes y viernes, de cinco a seis.

## MATADERO MUNICIPAL

En el día de ayer se sacrificaron las siguientes reses: 31 bueyes, 3.050 Kgs. 20 terneras, 1.347 idem. 9 cerdos, 1.084 idem. Derechos: pesetas 1.761.

## BIBLIOTECA PUBLICA

(Edificio del Instituto) Entrada libre. Servicio de libros y revistas. Horario.—Días laborables: Mañana, de once a una y media. Tarde, de cuatro a seis.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Mañana, sábado, lo estarán las siguientes: Sr. Llamas, Dato, 739. Sr. De Cura, Constitución, 26. Para el domingo: Sr. Rovira, P. de la República, 3 y 4. Sr. Buesa, P. Iglesias, 2.

## SERVICIO METEOROLOGICO

El parte del Observatorio del Instituto, acusa: A las ocho de la mañana: Presión atmosférica: 724,0. Termómetro seco, 28,8. Termómetro húmedo, 26. Humedad, 96. Temperatura máxima, 6,8. Temperatura mínima, 1,4. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,3. Estado del cielo, nuboso y nebuloso. Viento, N. E. débil.

## ¿Desea Vd. un taxi?

Angel Gómez de Segura, pone a su disposición el coche de 6 plazas, BI-9.463

Esmerado servicio. Avisos: Nueva Fuera, 6-2. Teléfono 1585

Si quiere Vd. un servicio de noche, llame al 1585

COMPRO piso en Vitoria preferible desahogado, en calles céntricas. Razón en esta Administración.

SE VENDE comedor económico, seminuevo. Razón, Arana, 2, 3.ª dcha.



Las enfermedades del ESTÓMAGO, INTESTINOS e HÍGADO (ÚLCERA DE ESTÓMAGO, DISPEPSIAS, HIPERCLORHIDRIA, MALAS DIGESTIONES, ETC.), se curan infaliblemente con el empleo de la

# NEUTRALINA

que es el específico más moderno y de fórmula más racional y científica de todos los conocidos.

De venta en Farmacias y Centros de especialidades farmacéuticas.

laboratorios "fede. s.a." teléfono 19147 marqués de cubas, 7 madrid

y teléfono

# Y EXTRANJERO

a edición

Información general

El momento español

El Gobierno cubano ha publicado la convocatoria de elecciones para la nueva Asamblea Constituyente.  
—Francia en su contestación a Alemania sobre el rearme, dice que solo puede hablarse del desarme general.  
—Su Santidad ha nombrado nuevo Obispo de Gerona a Monseñor José Cartaña Inglés.  
—Se reciben noticias de haberse sublevado en Cuba parte del Ejército contra el Gobierno Grau San Martín.

## Se aprueba en Consejo de ministros el proyecto derogando la Ley de términos municipales. Se levanta el estado de alarma

DESPUES DE LA SESION

Madrid, 5.—Al terminar la sesión se formaron animados corrillos en los pasillos de la Cámara.

Era muy comentado el discurso de Gil Robles, coincidiendo numerosos diputados en reconocer que había sido de una gran habilidad política.

Los diputados socialistas se mostraban satisfechos de la reacción operada entre los republicanos en la sesión.

En el "buffet" conversaban De los Rios y Gordón Ordáx y ambos se felicitaban de dicha reacción.

Gordón Ordáx, refiriéndose a la frase de Lerroix, dirigida a Aragay, de que prefería el cristianismo de las derechas al libre pensamiento de él, dijo:

—Ha sido una de esas frases repentinas, que de salir bien, constituyen un éxito; pero si, como en el caso presente, resultan desastrosas, son una tara que los políticos arrastran durante toda su vida.

En la Cámara se comentó mucho que cuando mayor era el escándalo en el hemiciclo, llegara el director general de Seguridad y entrara en el despacho de ministros, enviando recado al de la Gobernación. Este, no obstante el interés de aquel momento, abandonó el banco azul y marchó a conferenciar con el señor Valdivia.

Al terminar la conversación, ninguna referencia pudieron obtener los periodistas. Algunos relacionan esta entrevista con los rumores circulados por la tarde, según los cuales se trama una nueva tentativa revolucionaria.

Con estos rumores se relaciona también el hecho de que el Gobierno no se haya decidido aún a levantar el estado de alarma.

También se comentaron mucho las incidencias de la discusión de las actas de Valencia (provincia).

En un grupo de radicales decía no de ellos que en la sesión de esta tarde había quedado dibujada una división del partido radical.

—Lerroix—añadía—ha recibido, al fin, la lanzada que era de esperar de los adversarios a quienes se entregó al formar Gobierno.

Todo el apoyo que parecen prestarle las derechas no tienen otra finalidad que la de evitar la disolución de este Parlamento.

Se comentaba igualmente la dimisión presentada por el señor Pérez Madrigal de su cargo de ponente de la Comisión de Actas.

Dos diputados valencianos se acercaron al ministro de Industria, pidiéndole que intercediera cerca de Pérez Madrigal para que retirara la dimisión. En efecto, el señor Samper se acercó al señor Pérez Madrigal y le dijo:

—Conviene que serene usted el ánimo y no lleve a cabo su resolución. Pérez Madrigal manifestó después

que las actas de Valencia (provincia) le parecían de las más limpias que había visto.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE HOY

Madrid, 5.—A las once de la mañana se reunieron los ministros en Consejo en la Presidencia, durante la reunión hasta las dos de la tarde.

A la salida los periodistas preguntaron al ministro de la Guerra si se habían ocupado del nombramiento de Alto Comisario en Marruecos.

Martínez Barrios contestó que nada habían tratado de dicho asunto, porque el Consejo se había dedicado con preferencia a discutir el levantamiento del estado de alarma.

El ministro de Marina dijo a los informadores que le había visitado una comisión de obreros del Ferrol para hablarle de la crisis del trabajo de construcciones navales.

El ministro les contestó que en breve irá al Ferrol, el 13 ó el 18 del corriente, para estudiar esta cuestión sobre el terreno.

Se propone presentar un proyecto de Ley para resolver la crisis del Ferrol, cuyo remedio considera urgente.

El secretario del Consejo facilitó a la prensa la siguiente

NOTA OFICIOSA

El ministro de la Gobernación dió cuenta a sus compañeros del estado del orden público en España que es altamente satisfactorio y el Consejo, por unanimidad, tras amplia deliberación, acordó levantar el estado de alarma, pero manteniendo, no obstante, el estado de prevención.

TRABAJO.—Se aprobó un proyecto de Ley derogando la de términos municipales, que el ministro someterá a la aprobación de las Cortes.

Decreto fijando las normas a que ha de sujetarse en lo sucesivo el nombramiento de presidentes y vicepresidentes de los Jurados Mixtos.

Idem nombrando subsecretario de Trabajo a don Alfredo Sedó.

COMUNICACIONES.—Decreto restringiendo las concesiones de estaciones de radio de carácter local para evitar las interferencias.

INDUSTRIA Y COMERCIO.—Decreto nombrando los funcionarios que han de asistir a las conferencias a celebrar en París sobre el régimen de importación y exportación de productos con arreglo al sistema de contingentes.

AGRICULTURA.—Decreto disponiendo que los servicios de los Jurados Mixtos de producción agrícola pasen a depender de la secretaría de Agricultura.

Idem nombrando Director general de Ganadería a don G. López y López.

GUERRA.—El Consejo acordó nombrar una comisión para que

de acuerdo con las autoridades francesas que han ofrecido su curso, emprendan trabajos para averiguar lo que haya de cierto en la existencia de prisioneros españoles en Marruecos.

Decreto nombrando general de brigada al coronel de Infantería, retirado, don Vicente Díaz García.

OBRAS PUBLICAS.—Decreto facultando a los Ayuntamientos de más de veinte mil almas para construir y explotar estaciones de autobuses de línea.

El ministro expuso los términos en que está planteado el problema ferroviario y la urgencia de resolverlo.

El Consejo acordó celebrar una reunión especial para tratar de este asunto.

Decreto nombrando a don Vicente Irujo para que asista a la Asamblea de transportes por carretera, próxima a celebrarse.

MARINA.—Decreto aprobando el Reglamento del Consejo Superior de Servicios Marítimos.

EN SEÑAL DE DUELO

Madrid, 5.—El Ayuntamiento celebró hoy sesión pero apenas empezada a propuesta del señor Rodríguez se levantó en señal de duelo por la muerte de Maciá.

El alcalde pronunció breves frases de condolencia.

SE REUNEN LOS AGRARIOS

Madrid, 5.—Se reunió al mediodía en el Congreso la minoría agraria haciendo diversas manifestaciones los señores Fanjul y Martínez de Velasco.

Se acordó ampliar la interpelación de Badía y para ello presentar una proposición incidental para que continúe el debate para que coincida con las negociaciones que se llevan con Francia sobre la política de contingentes.

LOS DE LA EZQUERRA

Madrid, 5.—También se reunieron los diputados de Izquierda catalana bajo la presidencia de Agaray tratando a fondo diversas cuestiones y comentando la sesión de ayer en las Cortes felicitándose de que el espíritu de Maciá haya servido para unir a todos los elementos netamente republicanos en defensa del régimen que creen en peligro.

En la interpelación Badía se acordó interverga el señor Magraner.

LA COMISION DE ACTAS

Madrid, 5.—Se reunió en el Congreso la Comisión de actas acordando quedaran sobre la mesa las de Valencia y nombrar una comisión que haga investigaciones ciertas sobre lo ocurrido en aquella elección.

El martes celebrarán otra reunión para tratar de este asunto.

Teodomiro Menéndez cludió dar explicaciones y refiriéndose a la sesión de ayer dijo que fue un hermoso espectáculo poniéndose de manifiesto la unión de los republicanos y socialistas.

PARA LOS REYES

Carteras para libros  
Todos los precios  
Casa IRIARTE, Constitución, 19.

## TEATRO PRINCIPE

Mañana, sábado, A LAS CUATRO DE LA TARDE

Segunda Presentación de los famosos niños

"BAT"

los precoces artistas bilbainos, que tan grandioso éxito obtuvieron la vez anterior

AGRIPINA Y SU SOBRINA

y el éxito lírico de Ordoñana y Orue,

... MENESTRA ...

El mejor regalo de Reyes para los niños, llévelos al Príncipe a ver el más sano espectáculo.

A las siete de la tarde: "HAY QUE CASARLOS" por ANNY ONDRA

¡VIVA ESPAÑA!

Nada menos que por gritar eso se creyeron los elementos de izquierda de la República, y aún los que dicen que están en el centro, en el caso de armar un escándalo mayúsculo en el Congreso.

El espectáculo de ayer, visto imparcialmente, fué sencillamente vergonzoso y no sabemos qué pensarían, si estaban allí, los ocupantes de la tribuna diplomática.

Ultima hora

## Las condiciones para ser presidente y vicepresidente de los Jurados Mixtos

UN DISCURSO DE CAMBO

Barcelona, 5.—Se ha reunido la Lliga catalana pronunciando un discurso don Francisco Cambó, quien dijo que en las elecciones municipales del día 14 espera que el pueblo siga manifestando su confianza en la Lliga y se vea que la opinión pública no está representada en el actual Parlamento, ni en el Gobierno de la Generalidad.

Como así sea, añadió, las próximas elecciones a diputados no se celebrarán por el actual procedimiento sino yendo a la representación proporcional para todos los sectores y partidos y así todos serán responsables de la autonomía que no es de derechas, ni de izquierdas.

DETENCION DE UN ASESINO

Córdoba, 5.—Ha sido detenido el autor de la muerte del patrono de Bujalance señor Zurita.

Se llama Pedro Romero (a) Romanones, el cual ha confesado su delito y dice que llevó a cabo el hecho con tres individuos más que se apostaron en lugar convenido para robar a Zurita y a cuantos pasaran por allí.

Los tres acusados han sido detenidos y encarcelados.

DE UNA REYERTA SANGRIENTA

Ciudad Real, 5.—Se conocen detalles de los sucesos acaecidos en Navacerrada, término de Almodóvar del Campo.

Unos cazadores dedicados a la caza de la perdiz cuestionaron, degenerando la discusión en reyerta y llegando a las manos a tiros, palos y navajazos.

De la colisión resultaron muerto Polonio Ropero Fernández y herido grave Domingo Ropero Atienza, que fueron trasladados al Hospital Provincial.

Menos grave un hermano del último llamado Anastasio.

Rápidamente acudieron la Guardia civil y el juzgado que ordenó la detención de los agresores hermanos Doroteo y Esteban Ruiz Ajenjo.

UNA CATASTROFE EN LAGO BLANCO

Cómar, 5.—Anoche se rompieron las cañerías de comunicación de los lagos Blanco y Negro inundando las aguas la fábrica de electricidad resultando nueve muertos entre ellos el director y el ingeniero.

EL PRESUPUESTO YANKI

Washington, 5.—En la sesión del Senado se aprobaron los presupuestos que exceden en nueve millones de dólares, con un déficit inicial de 55.000 millones.

LA SESION DE CORTES DE HOY

Madrid, 5.—A las cuatro y cuarto abre la sesión Alba con gran animación en las tribunas y escasa en los escaños.

Se entra en el orden del día y se aprueban varios dictámenes de la Comisión de incompatibilidades.

Se da cuenta a la Cámara del nombramiento de distintas Comisiones.

Entran varios ministros.

El de Marina lee un proyecto de ley creando el Cuerpo de buzos.

Se discuten las actas de Barcelona y se propone la admisión de Maciá y Mestre.

Palet defiende un voto particular pidiendo sea proclamado el señor Velilla como así lo había admitido la Junta del Censo.

Velilla da las gracias por esta defensa.

Rubió explica el criterio de la Izquierda.

Casanteja por la Comisión se opone al voto particular por incompatibilidad manifiesta de Velilla que era teniente de alcalde del Ayuntamiento y a ley está clarísima en cuanto a este extremo.

(Continúa la sesión).

LOS JURADOS MIXTOS

Madrid, 5.—El ministro de Trabajo explicó que el proyecto de reorganización de los Jurados Mixtos, que se refiere a las condiciones para el nombramiento de presidente y vicepresidente, se tendrán que poseer título facultativo o ser funcionarios del Estado.

CAMARA AGRICOLA

En el «Boletín Oficial» de la Provincia número 156 correspondiente al sábado día 30 de diciembre pasado, se publica el Censo Electoral de las entidades que formarán parte de la Asamblea constitutiva de la Cámara Oficial Agrícola, y la lista de las eliminadas para dicho efecto, todo formado por la Comisión Organizadora de la Cámara de esta Provincia.

Las entidades eliminadas podrán dirigir las reclamaciones que crean pertinentes, en el plazo de ocho días a partir de la publicación del Censo, por escrito y razonando su reclamación, al señor presidente de la Comisión organizadora de la Cámara Agrícola, Sección Agronómica, Olaguibel 2, principal derecha.

ESTO

REVISTA GRÁFICA SEMANAL

Trata todos los temas de interés general con amplitud y arte, sin herir sentimientos delicados

32 grandes páginas bellamente ilustradas en hueco-grabado

SE PONE A LA VENTA

HOY

30 céntimos.

Prensas para vino y uvas para uva. Vd. catálogo gratis MARRODAN Y REZOLA

Prensas especiales para sidra.

LEED Y PROPAGAD

"PENSAMIENTO ALAVES"

### Notas financieras

(Facilitada por el Banco de Vitoria.)

BOLESA DE MADRID	
Interior 4 %	69,25
Exterior 4 %	79,40
Amortizable 5 % 1917	89,25
Amortizable 5 % 1920	93,40
Aut. 5 % 1927 con imp.	80,40
Aut. 5 % 1927 sin imp.	99,40
Id. Tesoro 5 1/2 por 100	106,00
Usada ferroviaria	97,50
Id. Español de Crédito	200,00
Id. Tabacos	26,00
Acciones Banco Hispano	54,00
Id. Azucareras (ord.)	43,50
Explosivos	70,00
Id. Norte de España	254,00
Id. Alicante	224,50

BOLESA DE BILBAO	
Acciones Banco de Bilbao	118,00
Id. Banco de Vizcaya	115,00
Id. Hidroeléct. Ibérica	63,00
Id. Explosivos	68,00
Id. Nortes	256,00
Id. Alicante	221,00

### LA MONEDA

FRANCOS	47,70
LIBRAS	39,65
DOLARES	7,80
BONOS ORO 6 %	208

### Entierro de don Gabriel Martínez de Aragón

Esta tarde a las cuatro y media y con la asistencia de numeroso público, se ha celebrado el entierro de don Gabriel Martínez de Aragón, quien desempeñó varios cargos políticos en el nuevo régimen.

Presidían el duelo los hijos del finado y numerosas personalidades.

Descanse en paz.

### ACADEMIA DE CONTABILIDAD

Partida doble. Cálculo Mercantil. Legislación. Correspondencia. Mecanografía. Banca. Enseñanza a base de prácticas de contabilidad particulares, sociedades regulares-colectivas, comanditarias y anónimas.

Preparación para ingreso en Bancos y toda clase de oficinas. Enseñanza individual. Horas especiales para señoras.

MIGUEL L. DE VADILLO  
Plaza de la República, 16, 2.

**REGALOS**

"REYES"

EL MAYOR

SURTIDO

LOS MEJORES

PRECIOS

**ALMACENES**

**MENDIA**

plaza republica 26 VITORIA

# DE LA VIDA REGIONAL

## GUIPUZCOA VIZCAYA NAVARRA

### TURISTAS INGLESES

El concejal inglés visitó esta mañana al alcalde, para darle cuenta de que, el próximo mes de marzo, llegará a esta capital, sesenta compatriotas suyos, en viaje de turismo por España.

Prometió el alcalde a sus visitantes dar toda clase de facilidades a los turistas, durante su permanencia en Donostia.

### LOS OBREROS DEL MUELLE

Una Comisión de obreros descargadores del puerto, visitó al gobernador interino señor Ponzoa, habiéndole del incumplimiento del convenio con ellos establecido, por parte del patrono don Francisco Erdoica.

Este visitó al gobernador para hablarle del mismo asunto.

Los obreros pusieron en conocimiento del señor Ponzoa que, mientras el citado patrono persista en su actitud ellos harán un plante en las operaciones de descarga.

Por la tarde se celebró una reunión para tratar de estas diferencias.

Después de una larga entrevista no se llegó a un acuerdo definitivo y, por tanto, se resolvió que continúe el trabajo como hasta ahora normalmente y volver a reunirse, después de que cada parte haya emitido sus diferentes puntos de vista por escrito.

### UN CONCURSO

El día 26 de marzo se celebrará un concurso de comedias vascas, organizado por la Sociedad Euskaltzaleak.

Se organizarán también dos certámenes de cuadros dramáticos para representar la obra premiada y para exhibición de otras enséñicas, en el Teatro Poxpoliña.

Con motivo de darse a conocer el fallo del Jurado en el concurso de

**PUBLICACIONES CRISOL.**—Por este cupón y cien señas usadas españolas o extranjeras, regalamos cinco pesetas en libros. Apartado 228. Tenerife.

esta tarde, por iniciativa de Euzkandía, tendrá lugar la representación de la obra «Jesusen-Jayotza».

### REPARTO DE JUGUETES

Mañana, como víspera de Reyes, se procederá al reparto de juguetes, a los niños del Asilo de San José y otros establecimientos benéficos.

Asistirán al acto las autoridades.

### LA GESTORA PROVINCIAL

Por la tarde ha celebrado reunión la Comisión Gestora Provincial, acordando nombrar jefe del Cuerpo de Miquelotes, al que le es actualmente del Cuerpo de Seguridad, don Francisco Marco.

Se acordó dar estado parlamentario a la solicitud sobre ampliación de plazo para la explotación de red telefónica provincial. Esta, dentro de diez años, revertirá al Estado.

Ahora, la Gestora quiere instalar teléfonos automáticos en Irún y Tolosa, y esto le costaría varios millones de pesetas, estimando que el plazo que le queda no será suficiente para resarcirse de lo gastado.

Se aprobó el plan de obras presentado por el ingeniero provincial para la realización de obras urgentes, en Rentería, con el fin de aminorar posibles desbordamientos del río Oyayun y regatos que afluyen al mismo.

Las obras costarán 76.400 pesetas, tendrán carácter provisional y serán por cuenta del Estado.

San Sebastián 4-1-34.

El señor Velarde, al recibir a los periodistas, empezó diciendo:

—Al alcalde de Castillo Elejabertía le he impuesto una multa de 250 pesetas por la misma causa que el otro día multé al de Valmaseda, o sea por no colocar la bandera nacional en el Ayuntamiento el día 1.º de enero, fiesta declarada oficial.

La multa será siempre con arreglo a la cuantía del pueblo, cuando sea impuesta por ésta o por otras causas que merezcan sanción.

En relación con un sueldo de «Euzkadi» relacionado con la multa al alcalde de Valmaseda, hallándose ausente cuando se comentó la omisión, dijo el gobernador que le impone la multa, en estos casos, no a la persona, sino a la autoridad que tiene la responsabilidad de la falta, ya sea el alcalde, o el teniente alcalde, o quien sea.

Le preguntamos qué motivó la visita de los panaderos de Portugalete, contestando:

—Sencillamente, vinieron a pedir permiso para elevar el precio del pan, petición que he denegado en absoluto. Es más: les he rogado que si siquiera me hablen de este asunto, por lo menos, hasta que pasen unos días. Esto ha sido todo.

También le preguntamos el objeto de la visita del representante de la Compañía Euzalduna, señor Aróstegui, y contestó:

—Ha venido a saludarme y a ofrecermi su concurso y colaboración para mi plan de resolver en lo posible la crisis económica. Igual colabora-

ción me ha ofrecido el representante de los Altos Hornos, cosa que agradezco.

—¿Y el viaje a Madrid?—le preguntamos.

—Para el 8. Quiero antes aquilatar bien todo lo relacionado con este asunto. Total, mi ausencia durará dos días y una sola noche. Pienso ver, por lo menos, a dos señores ministros, y veremos qué puedo conseguir.

—¿Tan pocos días?

—Tan pocos, y son bastantes, creo. Finalmente, le preguntamos qué pretendían los titulares miembros de la Confederación Nacional del Trabajo Unitario de Vizcaya.

—No crean ustedes que soy de los rojos—contestó el señor Velarde. Vinieron a pedirme autorización para una reunión de carácter administrativo, como podía comprobar el delegado que yo mandara, ya que tienen necesidad de reunirse para tratar de las cuentas y de asuntos relacionados con la administración.

Les pedí que me presentaran el escrito correspondiente, expresando claramente el verdadero fin de la reunión, y entonces veré lo conveniente.

En caso de acceder, el agente que envíe se encargará de comprobar si es cierto lo que pretenden.

Al despedirnos del señor Velarde nos dijo que seguía la tranquilidad en Vizcaya.

### LA VISITA OFICIAL

Visitaron ayer, en su despacho oficial al señor gobernador:

Don Pedro Ortiz Muriel; el diputado a Cortes señor Oreja; el presidente y el secretario de la Cámara de la Propiedad de Sestao; el señor consul de Francia; el gerente de la Compañía Euzalduna; don Antonio Goyoga (de la Compañía Altos Hornos); el abogado del Estado, señor Buesa; don José Helguera; don José Taramona; Comisión del gremio de panaderos de Portugalete; una representación del Comité General del Trabajo Unitario de Vizcaya; el presidente y vicepresidente de la Sociedad Bilbaína, y el secretario general del Comité provincial de la Protección de Animales y Plantas, señor Fernández Varo.

### AYUNTAMIENTO

Al recibir ayer a los periodistas el alcalde, señor Erdoica, les dijo, en primer lugar, que había recibido la visita del nuevo cónsul de Francia en Bilbao, M. René Casteran, que fué a cumplimentarle, y a quien el alcalde mostró las diversas dependencias de la Casa Consistorial.

Habló luego el alcalde de los humos de la fábrica de cemento de Basurto, diciendo que el ingeniero industrial del Municipio le había enviado el parte quincenal correspondiente, en el que se dice que se han efectuado algunas reparaciones para evitar la salida del polvo al exterior y que se paralizarán el molino y el secadero hasta que se coloque un tubo captador de polvos, con lo que se evitará en lo sucesivo la molestia de éstos. Las obras estarán terminadas dentro de un mes próximamente.

### DIPUTACION

El presidente de la Comisión Gestora ha entregado cuatrocientas pesetas con destino a la adquisición de juguetes para el día de Reyes, los cuales se distribuirán entre los 153 asilados, niños y niñas, del Asilo de Oorduña, Colegio de Castro, Colegio de Nuestra Señora de Begoña, Colegio del Amor Misericordioso y Colegio de Gordejuela.

### LA EPIDEMIA DE GANADOS

El gobernador ha declarado extinguida la epizootia de peste porcina existente en distintas cochiqueras.

### PRIM - Vitoria

MANUEL IRADIER, R

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de pies, piernas, espaldas, tumores de las articulaciones, parálisis infantil, pies planos, hernias, piernas artificiales, corsés para escoliosis y mal de pool, fajas elásticas para embarazos y afecciones del abdomen como hernias umbilicales, descensos del vientre, estómago y riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la obesidad, para sport y estreñimiento, espaldillas, etc.

### Se hacen vainicas

incrustaciones y bordado a máquina a precios económicos. L.ª Zañartu, prima y exoficiala de I. Azúa. Plaza de la República 6-2.ª (antes establecida en San Prudencio, 35).

### ESCUELA PROFESIONAL DE TRABAJO

La Junta Provincial de Protección a la Instancia ha acordado la creación de una Escuela profesional de trabajo en Pamplona para proporcionar la preparación necesaria para el ejercicio de una profesión u oficio.

### REPARTO DE UN BENEFICIO

La recaudación obtenida en la función benéfica celebrada en el Teatro Gayarre ha sido repartida entre los 25 ciegos que existen en la ciudad.

### EL ARRIENDO DE LA PLAZA DE TOROS

Para el arriendo de la Plaza de Toros se ha señalado como tipo de subasta la cantidad de 7.500 pesetas.

La subasta se celebrará el próximo día 18.

VENDO PISO de nueva construcción, desalquilado, con huerta o sin ella. Informes, Francia, 39, 3.ª derecha.

**Agencia Funeraria**  
de  
**Bernardo Uriarte**  
Centro de avisos: Fueros, 35-1.º  
Teléfono 1398.—VITORIA  
Gran servicio en todo el ramo

**Vinos finos de Elciego**  
Muy superiores y muy baratos.  
Botella, 0,70 Ptas.  
A domicilio el mismo precio para 12 botellas por lo menos.  
En garrafrones de 10 y 16 litros a 0,90 pesetas litro.  
Sucursal de SIERRAS ALAVESAS, Pablo Iglesias, 10. Teléfono, 1154.

**RESTAURANT «EL CASERIO»**  
LO MAS POPULAR DE VITORIA  
PARA BODAS Y BANQUETES  
CONSULTAR PRECIOS  
**HOTEL BIARRITZ**

**CASA IBARRA**  
FUNDADA EN 1870  
**PAÑERIA**  
**BAZAR Y SASTRERIA**  
Grandes exhibiciones en prendas confeccionadas.  
Especialidad en Gabanes.  
Exposición:  
Plaza del General Loma, n.º 1  
Despacho:  
Virgen Blanca, n.º 9 y Plaza de la República, n.º 29  
Teléfono 1330 H

### PIDIENDO LA AMNISTIA

Las entidades tradicionalistas de la capital, han dirigido al Excmo. señor Conde de Rodezno el siguiente telegrama:

«Asociaciones de Veteranos Carlistas y Margaritas, Circulo Tradicionalista y Juventud Jaimista de Pamplona, interpretando sentimientos correligionarios de Navarra entera, suplican diputado tradicionalista sigan laborando máximo empeño urgente concesión amnistía.»

Presidentes Cabañas Arribea, Erviti, Villanueva.

### POR LA CANDIDATURA DE URRACA PASTOR

Las Asociaciones de Margaritas, reanudando la campaña de «El Pensamiento Navarro» han dirigido despachos a éste periódico en pro de la candidatura de la señorita Urraca Pastor, para que sea incluida en alguna de las vacantes que se produzcan por los actos dobles.

### LA AVIONETA DE ANSALDO

Se ha levantado la intervención gubernativa que pesaba sobre la avioneta del señor Ansaldo.

Ayer llegó un hermano del aviador con el fin de hacerse cargo del aparato y conducirlo a Madrid.

### LA AZUCARERA DE TUDELA

La fábrica azucarera de Tudela que ha estado cerrada cerca de un mes por cuestión de los hielos que dificultaban el rodaje de la remolque y que volvió a funcionar hace cuatro días, va a suspender nuevamente los trabajos por idéntico motivo.

### LOS FUEROS MILITARES

Parece que ya no vendrá a Pamplona el general Sanjurjo.

En cambio se cree que entre los detenidos militares vendrá el general García de la Herranz.

Dícese que serán alojados en la Ciudadela.

## LEA VD. ESTE ANUNCIO

He recibido una gran colección de relojes de pared en Horas y medias y Carrillones, que los líquido a precios sumamente ventajosos. En relojes de señora y caballero, grandes novedades, lo mismo en marcas corrientes que en las acreditadas LONGINES, OMEGA, CYMA, etc.

Postas, 28 **ABAITUA** Teléf. 1669  
Relojería, Platería y Joyería

# Rebaja de Precios por inventario

## DESDE EL DIA 2 DE ENERO LIQUIDACION

de infinidad de artículos de buen gusto y superior calidad que por ser restos de series nos interesa vender a cualquier precio.

No nos importa perder dinero. Lo que queremos es deshacernos de estos géneros, sea como sea.

El día 2 de Enero venga Vd. a verlos expuestos en nuestros escaparates en la seguridad que encontrará algo verdaderamente conveniente.

# EL BARATO

Postas, 30 Teléf. 1145

VITORIA

# PROGRAMA PHILIPS 1934!

834  
PRECIO  
595 pts

636  
PRECIO  
1.180  
PTS

938  
PRECIO  
435 pts

PRECIO  
895 pts

634

R-259

## RECEPTOR PHILIPS TIPO 938

Para la recepción de longitudes de onda comprendidas entre 15 y 2.000 metros (ondas extracortas, cortas y largas). Sensibilidad y selectividad extraordinarias. Eliminador incorporado. Altavoz electrodinámico. Regulable a todas las tensiones del sector. Mueble en arbolita. Conexiones para pick-up y altavoz suplementario.

Modelo A. para corriente alterna  
Modelo C. para corriente continua

## RECEPTOR PHILIPS TIPO 834

Receptor de dos circuitos a «Superinductancia», para longitudes de onda de 200 a 2.000 metros (ondas cortas y largas). Incomparable sensibilidad; selectividad máxima. Un solo mando. Altavoz dinámico. Regulable a todas las tensiones del sector. Conexiones para pick-up y altavoz suplementario. Artístico mueble.

Modelo A. para corriente alterna  
Modelo C. para corriente continua

## RECEPTOR PHILIPS TIPO 634

Receptor a cuatro circuitos a «Superinductancia», para longitudes de onda de 200 a 2.000 metros (ondas cortas y largas). Máxima sensibilidad. Selectividad extraordinaria. Escala micrométrica única, de absoluta precisión. Conmutador «Selector» de estaciones. Compensación automática del «fading». Sintonización con un solo mando. Altavoz dinámico, perfeccionado, de gran potencia. Mueble acústico de gran lujo. Transformador universal. Conexiones para pick-up y altavoz suplementario.

Modelo A. para corriente alterna  
Modelo C. para corriente continua

## RECEPTOR PHILIPS TIPO 636 A.

La OBRA MAESTRA en aparatos de radio. Cuatro circuitos a «Superinductancia» y para longitudes de onda de 200 a 2.000 metros (ondas cortas y largas); reúne todos los perfeccionamientos del 634, aumentados con dispositivos especiales que han llevado a su grado más elevado la sensibilidad, selectividad, pureza de reproducción con la máxima potencia, control automático de volumen, etc.

Super Inductancia

# PHILIPS

Representante oficial de PHILIPS RADIO en Vitoria (capital): Almacenes "La Bolsa" Florida, 23

MUNICIPALIDADES

A CATORCE ATMOSFERAS

A esa presión extraordinaria, señor Herrero, está el pueblo de Vitoria, desde hace dos años y cerca de tres.

Cada vez vamos peor.

Es un consuelo.

A ver si los Reyes les ponen en el zapato a los ediles de nuestro Consejo ganas de trabajar.

Centros oficiales

DIPUTACION

En este Centro, nos han dado cuenta esta mañana, de que asistieron anoche, la caseta del puerto de Azáqueta varios desconocidos.

Uno de ellos llamó a la puerta del caminero que hace de capataz, don Juan Guerra, suplicándole saldría con una pala para ayudarle, pues se le había atascado una camioneta en la nieve.

Al salir a la carretera se vio rodeado de otros sujetos, que llevaban gabardina y pasamontañas, los que le maniataron obligándole a que entregase todo el dinero que tendría.

Le reclamaron lo que había cobrado de la piedra y la paga de los camineros, no pudiéndole quitar nada más que la paga suya y la de sus compañeros; de Virgala, Atauri, Santa Cruz, Oteo y la del jubilaado que se encuentra en Antzoñana.

Después de verificada la operación les dejaron atados al matrimonio y a la hija, cerrando la caseta con llave y llevándose ésta.

Se ignora quienes son los autores del atraco.

Esta mañana llegaron de San Sebastián el Presidente de la Gestoría señor Castro con los señores Restuza y Arratibel y el alto empleado señor Joarrestri.

De Bilbao vinieron el Gobernador civil señor Velarde y los gestores señores Beltrán y López de Elorriaga.

En la reunión celebrada se trató del local de las Diputaciones en Madrid, acordando ponerlo a disposición de los diputados a Cortes para todo cuanto se relacione con el Estatuto y se cambiaron impresiones también respecto a la labor que se viene realizando en lo referente al impuesto sobre la renta.

A la una, se han trasladado al Preparatorio Escolar de Estibáliz con el fin de visitarlos, almorzando en dicho lugar, asistiendo también, los señores Gobernadores de Vizcaya y de Alava y el Director de este distrito telefónico, don Rafael Abreu.

LAS PLAZAS DE CAMINERO

Relación nominal de los individuos que han solicitado ingreso en el Cuerpo de Peones Camineros de Alava, con expresión de su naturaleza y que a continuación se expresan.

Saturnio Aguirre y Díaz de Mendivil, de Ermua; Isidro Aguiar Zuñeta, de Artaza; Florencio Aguirre Garrido, de Apellániz; Aureliano Alegria Martínez, de Bóveda; Ignacio Alonso Marquín, de Adana; Marcos Alonso Angulo, de Lalaxa; Cescosco Arcauz Ruiz de Guirio de Larrea; Donato Arenaza Echevarría, de Orbiso; Florencio Arriaga Préz, de Lagrán; Benigno Ansótegui Maestu, de Ribagada; Dionisio Aranguren Largacha, de Llantano; Ricardo Arenaza Echevarría, de Cribiso; Pablo Argote Pérez, de Vitoria; Ramón Arregui Fernández, de Oreitía; Celedonio Arrieta y Pérez de Villarreal, de Luzuriaga; Pedro Azurmendi Larrea, de Landa; Venancio Armentia Ocio, de Payueta; Damián Balsategui Olalde, de Mendiolá; Marcos Balsategui Beitia, de Larrea; Antonio Beltrán Herrán, de La Hoz; Francisco Barrera Alonso de Marquín; Tomás Beltrán Orbe, de Tuesta; Pablo Beltrán de Heredia, de Ullivarri Arana; Manuel Benito Gateu, de Zaragoza; Ángel Berganzo Urrechú, de Sallinillas; Agustín Beristain Gárate, de Deva (Gupúzcoa); Rufino Borinaga Montoya, de Peñacerrada; José Cerrillo Aldama, de Amurrio; Sabino Corcuera Olano, de Pobes; Ignacio Díaz Ayala, de Santa Cruz; Faustino Díaz de Guereño García, de Azúa; Laureano Díaz de Guereño Iribarri, de Ullivarri Gamba; Isidoro Díaz de Ollalora y Fernández, de Durana; Jesús Díaz de Tuesta y Ochoa de Retana, de Arana; Julián Eguiluz Montoya, de Vitoria; Juan Errostarde Uriarte, de Monasteriuren; Bautista Fernández Larrea, de Navacast; Emilio Fernández de Pinedo y Orruño, de Zuazo; Vidal Fernández de Retana y Marrón, de Mendizuri; Bernardino Foronda Fernández, de Bernedo; Ambrosio Foronda Larrea, de Aberasturi; Miguel Gastuain Galfiasoro, de Heredia; Pedro Gaviña Ruiz de Apodaca, de Marquina; Celedonio González Urbina, de Villarreal; Benigno Gorostiza Alfa-

ro, de Moreda; Alejandro Gamarra Saenz de Cortázar, de Trocóniz; Gregorio García Corres, de Barriobusto; Fermín Carro Azurmendi, de Mendizábal; Benjamín Gómez de Segura, de Maestu; Maximino García Fernández de Valderrama, de Subijana; José Gómez Gort, de Sallinillas; Francisco Guerra Fernández, de Azáqueta; Epifanio Hierro Angulo, de Subijana Morillas; Julián Ibáñez Garayo, de Arróyave; Marcelino Ibáñez Azcuaga, de Albina; Clemente Ibáñez Salazar, de Cárcamo; Albizu Ibáñez Opacua, de Ullivarri Jáuregui; Julián Ibarrola Mendiceta, de Oquendo; Silvestre Ibisate Arza, de Urarte; Herminio Iriarte Atauri, de Santa Cruz; José Lallama Zugazua, de Lanciego; Félix Larrauri Baroja, de Zambrana; Tomás Larrea Olabarria, de Barambio; Justo Landa Fernández y Fernández, de Vitoria; Santiago López Lacalle Sáez, de Elburgo; Isidro Larrea y López de Achazarreta, de Zaldueño; Alfonso Larrumbe Gorostiza, de Laguardia; Domingo López Ibáñez, de Cárcamo; Norberto López Abechuco Ochoa, de Vitoriano; José López de Maturana, de Alegría; Victoriano López de Lacalle y Pérez, de Adana; Agustín López de Sabando Arrieta, de Ozaeta; Antonio Luengas Uraburu, de Bilbao; Agustín Luzuriaga Elguea, de Ozaeta; Antonio Madinaveitia San Vicente, de Larrea; Pablo Martínez Sabater Lazcano, de Múrua; Marcos Martínez de Zuazo y Ruiz de Arcaute, de Retana; José Martínez Mendoza, de Santa Cruz; Bernardino Martínez Harduya, de Ferrerri; Jaime Mecolay Casi, de Vitoria; José Martínez Ycaza Ortiz de Zárate, de Margarita; Esteban Morales Arrazralas Arraiz, de Ullivarri Jáuregui; Serafín Moraza Alzola, de Vitoria; Ruperto Moraza Marquín, de Peñacerrada; Cándido Murguza Metro, de Paganos; Felipe Múrua Lasa, de Ocariz; Félix Nafarrate Fernández, de Llantana; Crescente Ochoa González, de Villanañe; Luis Ochoa de Retana y F. de Gorostiza, de Vitoria; Félix Olamendi Bordés, de Lezama; Joaquín Olave Ruiz de Eguino, de Larrea; Amalio Orío Duque, de Barriobusto; Anselmo Orío Duque, de Barriobusto; Timoteo Ortiz de Orruño Resines, de Mando; José Ortiz Fernández, de Viñonda; Jesús Ortiz de Martíoda y L. Foronda, de Zuazo; Marcelino Pérez Ozaeta, de Lagrán; Alejandro Pérez de Mendiguren, de Estavillo; Agapito Pérez Mesanza, de Lagrán; Jesús Pinedo Aranguren, de Barrón; Juan Plagaro Guñez, de Samaniego; Higinio Pradas Salazar, de Armiñón; Basilio Quintana Corres, de Antzoñana; Fernando Retes Rámala, de Arcenega; Florentino Roa Marañón, de Cripán; Clemente Ruiz Ortiz de Barrón, de Archua; Damián Ruiz Carrillo Zuazo, de Oyón; Luis Ruiz de Heredia, de Mendoza; Santiago Ruiz Esquide, de Oyón; Víctor Ruiz de Azúa y Ruiz de Arbulu, de Guervara; Julián Ruiz de Azúa Pérez, de Heredia; Félix Ruiz de Arcaute y Díaz de Durana, de Arzubia; Dionisio Ruiz Santa María, de Vitoria; Santiago Ruiz Sáez de Heredia, de Mendoza; Vicente Sáez Eguiluz, de Armentia; Francisco Sáez Urabain García de Albeniz, de Antzoñana; Basilio Sagastuy Martínez, de Santa Cruz; Cayo Salazar Montoya, de Portilla; Basilio Salazar Eguiluz, de Arítez; Juan Santa María Ruiz, de Tertanga; Felipe San Juanes Rosas, de Landa; Miguel San Vicente San Vicente, de Marañón (Navarra); Juan San Vicente Ochoa, de Contrasta; Esteban San Vicente Ruiz, de Salvatierra; Patricio Sarralde Urarte, de Marquín; Martín Sarralde Fernández de Arróyave, de Berricano; Angel Santa María, de Zuazo; Domingo Urdale Urdale, de Vitoriano; Teodoro Ugarte Eguiluz, de Subijana Morillas; Francisco Unzueta Beitia, de Ullivarri Gamba; Antonio Urcelay Arana, de Azúa; Teófilo Urcelay Arana, de Azúa; Víctor Urcelay Pérez Arriueca, de Azáqueta; Gerardo Urarte Errostarde, de Ullivarri Olleraz; Genaro Uriarte Ruiz de Eguiluz, de Ozaeta; Ángel Vadillo Ortiz, de Guineá; Jesús Vallejo San Millán, de Leza; Jesús Veamurguía Beitia, de Ullivarri Gamba; Luis Veamurguía Pangua, de Vitoria; Francisco Veamurguía Uriarte, de Murguía; Vicente Villaneta Ocio, de Arcenega; Pedro Viterio Iturriga, de Villarreal; Pedro Zabala Aguirre, de Araya; Julio Zárate

Gamarra, de Arcaaya; Víctor Zugazua Arrieta, de Ozaeta; Antonio Zulueta Olavarrieta, de Dética; Pablo Jalón Oraa, de Moreda; Balbino Arrieta Ruiz de Samaniega, de Arana (Burgos); Luis Amelibia, de Laguardia; Gregorio Antía Ruiz de Gauna, de Trocóniz; Tarsicio Chasco Marauri, de Santa Cruz; Florentino Estívariz Escaray, de Narvaja; Esteban López de Arcaute Azáqueta, de Hija; Vicente López de Foronda y Jiménez de Aberasturi, de Gamarra Mayor; Alejandro Morales y Hormaechea, de Urbina; Víctor Otero Miguel, de Vitoria; Damián Ortiz de Guineá Xérica, de Subijana Morillas; Cesáreo Pereda y Fernández, de San Millán de San Zadornil (Burgos); Jacinto Pérez y Pérez, de Lagrán; Miguel Sáez de Cortázar y Ocariz, de Cestafe; Avelino Salazar Arrizabalaga, de Tuyo; Ricardo San José y Pérez, de Vitoria; José María Ugarte y Estivalz, de Leguega (Burgos); Eusebio Astobiza Echagüen, de Vitoria.

GUARDIA MUNICIPAL

UN ROBO EN LOS COMEDORES ECONOMICOS

A las siete y cuarto de esta mañana, Isidro Gamarra, ayudante de cocina de los Comedores Económicos, ha puesto en conocimiento de la Guardia Municipal que, se había perpetrado un robo en dicho establecimiento.

Parece ser que los ladrones han debido entrar por la puerta de una carbonería de la calle Samaniego que se encontraba abierta y que da acceso a los Comedores, dirigiéndose al escritorio, donde se encuentra la caja de caudales, la cual han debido perforar con un taladro eléctrico.

Personado el administrador de los Comedores, ha podido comprobar que los cacos se han llevado todo lo que había en la caja que ascendía a la cantidad de 600 pesetas; 250 en billetes del Banco de España y el resto en plata y cobre.

Se han encontrado en el escritorio, dos barras de hierro que los rateros han debido llevar allí, al parecer, con el objeto de defenderse en caso de ser descubiertos.

Por la forma como se ha llevado el robo se deduce que sus autores son gente acostumbrada a esta clase de negocios y que además conocen muy bien el terreno en que han actuado.

AYUNTAMIENTO

Fuimos recibidos esta mañana los reporteros por el señor Arámburu, quien nos manifestó que esta tarde a las cinco, se efectuaría el reparto de juguetes a los niños pobres.

También nos dijo que iría en compañía del señor Alcalde a dar el pésame a la familia del señor Martínez de Aragón.

CUARTO DE SOCORRO

Personas que han recibido asistencia facultativa en este establecimiento benéfico:

Pascual Díaz de Durana, de 42 años, de herida incisa en el pómulo derecho, contusión en la pierna derecha y erosión en el dedo anular derecho, que se causó a consecuencia de un accidente de automóvil en la carretera de San Sebastián. Pronóstico leve salvo complicaciones.

Fausta Ramírez, de 46 años, de contusión en la cadera derecha, a causa del accidente anterior.

Benigno J. de Munaín, de 23 años, de heridas leves al caerse de un tejado en los talleres «Laura-bak».

Alejo Madinaveitia, de 73 años, de herida punzante en el dedo anu-

lar derecho, que se hizo con un clavo.

Humnada Molinuevo, de 5 años, de contusión en la cabeza, debido a una caída que tuvo en la calle de Castilla.

JURADOS MIXTOS

AL COMERCIO EN GENERAL

Según disponen las Bases de trabajo de este Jurado Mixto el día 5 del actual podrán permanecer abiertos los establecimientos hasta las veintidós horas, abonándose a la dependencia las horas de trabajo que excedan de la jornada señalada por este Jurado o sean las posteriores a las diez y nueve y media.

El día 6 el comercio estará cerrado durante todo el día.

AL COMERCIO DE LA ALIMENTACION

Según disponen las bases de este Jurado Mixto, el día 6, se considerará festivo.

Hoy a las doce y doce y media respectivamente, se han celebrado dos actos de conciliación; el primero, entre Medrano-Zabala por reclamación de cantidad y el segundo entre Romo-Andol, por reclamación de jornales.

En el primero se ha llegado a un acuerdo, no ocurriendo lo mismo en el segundo.

Esta tarde a las siete, se celebra un juicio por despido entre Lacalle-Landa.

A las ocho y media se reúne el Pleno Metalúrgico para tratar de un escrito presentado por los obreros de Sierras Alavesas.

INSPECCION DEL TRABAJO

Se ha posesionado de su cargo de Inspector del Trabajo de esta ciudad, don José Orozco.

Le deseamos felicidades en el desempeño de su cometido.

COMANDANCIA MILITAR

SERVICIO DE LA PLAZA PARA MAÑANA

Capitán de día, don José Churrucá, del Regimiento de Caballería.

Imaginario, don Enrique Torres Chacón, del Regimiento de Artillería.

GOBIERNO CIVIL

Al recibimos el señor Novoa nos manifestó que según le comunicaba el comandante del puesto de la Benemérita de Maestu, unos desconocidos habían penetrado en la caseta de peones de Camineros de Maestu, sita en el Alto del Puerto, amarrando al caminero Juan Guerra, a la mujer de éste y a una hija, llevándose todo el dinero que había en la caseta y dándose a la fuga.

La Guardia civil de Maestu y Salvatierra practica indagaciones para dar con el paradero de los atracadores.

Nos manifestó también que había recibido la visita de los alcaldes de Oquendo y Armiñón para tratar de cuestiones administrativas.

Quitó importancia a los rumores circulados hoy sobre un grave accidente ocurrido a los señores Prieto y Domingo, que se decía acompañaban el cadáver del señor Martínez de Aragón.

Ni en el Gobierno civil de Madrid ni en el de Burgos, ni en la Dirección General de Seguridad tenían noticias de tal accidente.

¡ ELECTORES !

Para cuantos necesitan reclamar su VOTO o hacer rectificaciones en las equivocaciones o errores existentes en el Censo Electoral, se advierte que del día 13 al 27 de enero corriente, es el plazo señalado para presentar dichas reclamaciones ante el Excmo. Ayuntamiento, en cuyas Oficinas estarán expuestas las nuevas listas al público, que todo elector debe revisar, pues pasado este plazo, no será admitida ninguna nueva reclamación.

El Secretariado Técnico de «Hermandad Alavesa».—Genera: Alava, 5, 3.º, teléfono 1296, se ofrece a sus asociados y afines para cuantas dudas deseen consultarles.

Advertisement for watches and jewelry. Includes text: 'DESPERTADORES OCASION Los de 14 pesetas, ahora a 8.25. Relojes pared, desde 45 pesetas.' and 'ALIANZAS ORO macizo, desde 16 pesetas. ALIANZAS ORO enchapado, toda garantía, a 6.50 pías. SELLOS enchapado de oro, toda garantía, a 8.50'.

MINUCIAS

LOS REYES DE LA FLORIDA

Nos dicen, y nos lo dicen en serio, que entre varios vecinos de la Florida ha surgido la idea de poner un zapato en el templo de la música.

Quieren que los Reyes les pongan algo.

Y en un papel lo explican:

«Una escoba y un barrerero para barrer las hojas de los árboles que están allí desde el año pasado».

Crónica religiosa

EN LA FIESTA DE LA EPIFANIA

Nacido que fué el Salvador del mundo, por los días del Rey Herodes, unos dos meses, poco más o menos, después de aquel magno acontecimiento en la gruta bethleémica, he aquí que unos magos, (reyes según la piedad de los fieles, sabios y astrónomos, sacerdotes de familia sacerdotal a la antigua usanza, según las comprobaciones más fidedignas); he aquí que unos magos vinieron del Oriente, de Persia más concretamente preguntando a Jerusalén:

«¿dónde está el Rey de los Judíos que ha nacido?»; pues hemos visto su estrella en Oriente y venimos con regalos—oro, incienso y mirra—a adorarle». Los Magos detallaron pues admirablemente la finalidad que les traía a Jerusalén: «adorar a Jesús»; y explicaron asimismo el motivo de tan largo camino: «la visión de la estrella. ¿Qué estrella fue esa?». Fue un astro milagroso dispuesto así por Dios, de modo que, a su vista, los magos como astrónomos aventajados y conocedores, por su trato con los judíos de la cautividad, de los destinos mesiánicos emprendieran por divina inspiración el viaje a Palestina para ver realizadas las profecías blemíticas, las profecías que, según San Mateo en el santo Evangelio de mañana, ellos mismos recordaron a la asamblea de sacerdotes y escribas jerosolimitanos: «¿O fué, la mentada estrella, un fenómeno natural: aparición, según las leyes naturales, de un astro desconocido, unión de planetas, en otro caso extraordinario aunque sujeto a las leyes de la Naturaleza, mediante el cual los magos astrónomos, a poder de divinas luces de inspiración, se dieron cuenta del gran Suceso que venían buscando a Jerusalén? No están unánimes los escritores sobre la naturaleza de la estrella de los Magos. Más conforme con la narración evangélica parece ser la hipótesis primera, ya que con la segunda o de explicación natural del fenómeno no se adapta muy bien esto que asegura San Mateo: «Y he aquí que la estrella que habían visto en Oriente iba delante de ellos, hasta que llegando sobre el sitio en que estaba el niño, se paró».

Después que si fueron tres, cuatro, ocho, hasta quince, los reyes magos; que si de la misma o de diferente raza; cuál el sitio sobre el que la estrella se paró; cuál la casa donde, hallado el niño con María, su madre, postrados le adoraron, son cuestiones todas éstas accidentales, si se quiere, pero muy interesantes; y las hipótesis y conjeturas, más o menos fundadas, a que han dado lugar, no es fácil trasladarlas aquí.

Toda la santa liturgia de mañana está inundada de un gozo profundísimo por esta declaración, manifestación o epifanía de Jesús al mundo; y de muy altas enseñanzas, a la vez que del más delicado simbolismo. — A.

El domingo en Medizorroza

DEPORTIVO ALAVES - UNION DE IRUN

Pasado mañana empieza la segunda vuelta del torneo de Liga, correspondiéndole contender al Deportivo, en su campo de Medizorroza, con el Unión de Irun.

El Deportivo, entre cuyos componentes reina gran entusiasmo por iniciar una nueva era de victorias, ha dispuesto la siguiente alineación: Elizaguirre; Arana, Mardones; Urquiri, Zulaica, Albéniz; Errasti, Lasheras, Irureta, Fernández y Paco.

Que se confirmen los augurios es lo que todos deseamos.

SANTORAL

Sábado, 6.—LA EPIFANIA DEL SENOR.—Santos Melanio, obispo Macra, virgen y mártir, y Nilano.

SANTA IGLESIA CATEDRAL

Se celebrará en el templo catedralicio la festividad de la Epifanía del Señor con misa solemne a las diez de la mañana, oficiada por el Excmo. Sr. Obispo de Diócesis, Dr. D. Mateo Múgica Urrestarazu.

Ocupará la Sagrada Catedral M. I. Sr. Canónigo Penitenciar Doctor D. Demetrio Ripalda.

CAPILLA DEL SDO. CORAZON (Antigua de PP. Jesuitas)

Festividad de los Santos Reyes

Por la mañana a las seis y media misa con villancicos.

Por la tarde, a las seis y media Exposición de Su Divina Majestad, estación, santo rosario, misa a cargo del Presbítero Miguel Toro, solemne reserva, minándose con la adoración Niño.

FIESTA DE LA SAGRADA MILIA

En la Parroquia de San Mateo celebrará el próximo domingo la festividad de la Sagrada Familia de Nazaret, su fiesta anual la Asociación Católica de Padres de familia de Vitoria.

Por la mañana a las ocho, misa de Comunión general que celebrará el Excmo. Sr. Obispo, oronunciará una plática.

Por la tarde, función solemne a las seis y media, predicada por el M. I. Sr. Canónigo Constil don Lucio Ansioso.

ADORACION NOCTURNA

En la iglesia de San Vicente Mártir celebrará esta noche, a las diez, su Vigilia mensual, el 1.º «Virgen Blanca».

Mañana, sábado, el turno no «Asunción de la Virgen».

Notas de Sociedad

LOS QUE VIAJAN

De Santesteban el joven Tor Chavarrí.

De Zarauz se han trasladado a Madrid los marqueses de Alameda.

NECROLOGICAS

Ayer a las doce falleció cristianamente en esta ciudad la virtuosa doña Juliana Osaba y Suso, hija de don Eladio Galdos.

Esposa y madre amantísima, sacró su vida entera a hacer el por lo que su muerte ha de ser profundamente sentida entre sus numerosas relaciones.

Damos a sus inconsolables don Salustiano, don Pedro, don Esteban y don Francisco (ausente) íntima familia nuestro más sentido pésame.

Hoy a las once se han celebrado en la iglesia parroquial de San Vicente funerales en sufragio de su alma y a las doce y media se ha verificado la conducción de su cadáver al cementerio de Santa Isabel, asistiendo a la iglesia como al sepelio un numeroso grupo de familiares y amigos.

—Ha dejado de existir la dadasa señora doña Celestina Aldanondo.

Vinculada a respetables familias vitorianas su muerte ha sido sentida entre todas aquellas personas que tuvieron la suerte de tratar con ella.

A su afligido esposo don José María, hijos doña Enriqueta, doña Julia, doña Carmen y doña Juana, hermanos y demás familia les damos nuestro más sentido pésame.

Hoy a las diez de la mañana se han celebrado en la iglesia parroquial de San Miguel solemnes funerales por su alma y a las once y media se ha verificado la conducción de su cadáver al cementerio de Santa Isabel, asistiendo a los restos mortales, acudiendo a los actos gran cantidad de público, en prueba de que las simpatías contaba la extinta eran muchas.

Que se confirmen los augurios es lo que todos deseamos.